

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Director en funciones: Antonio Martín Casla  
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

JUEVES 27 DE MARZO DE 1980  
AÑO LXXX.—NUMERO 24.329



## SEGOVIA

### Exhibición de un vehículo contra incendios

La fotografía recoge uno de los momentos de la espectacular exhibición de un vehículo contra incendios auto-escalera, que se llevó a cabo ayer en varios puntos de nuestra ciudad. Las nuevas edificaciones de Segovia hacen necesaria la presencia de un vehículo de este tipo en el parque de bomberos, pero, como se sabe, las condiciones económicas del Ayuntamiento siguen siendo escasas. (Foto: Aurelio M.)

OREJA AGUIRRE

## Las candidaturas de España y Portugal a la C E E, son independientes

Lisboa, 27.—Las candidaturas de Portugal y España para ingresar en la Comunidad Económica Europea, son sin duda independientes, ha afirmado el ministro español de Asuntos Exteriores al semanario lisboeta «Tempo», con ocasión de su propia visita a Portugal a finales de este mes.

Marcelino Oreja, que junto con el canciller portugués, Freitas do Amaral, presidirá la reunión del Consejo Hispano-Portugués de Cooperación, afirmó que el desarrollo de las negociaciones de los dos países para su ingreso en la Comunidad deberán discurrir por sus propios medios, teniendo siempre en consideración las peculiaridades y los problemas que afectan a cada país.

El ministro español, contestando a la influencia que un ingreso español habrá de tener en las funciones actuales de Portugal en la «NATO», dijo que la adhesión de su país no sólo no debilitará la importancia de ninguno de sus miembros sino que reafirmará la seguridad de cada uno, con vistas a la defensa de Occidente.—Efe.

LUNS:

## Estallará la guerra si la URSS sigue por el camino trazado en Afganistán

París, 27.— Si la Unión Soviética continúa «por el camino trazado por Afganistán» estallará la guerra, afirmó el secretario general de la OTAN, Joseph Luns.

En entrevista difundida anoche por la radio nacional france-

sa, el secretario de la Organización del Tratado del Atlántico Norte estimó que este año la Alianza Atlántica está en condiciones de «responder eficazmente a una agresión», pero no se puede saber si será posible en el futuro, dado que «el po-

tencial militar ruso aumenta cada día».

En lo que respecta a las armas nucleares estratégicas, Luns consideró que la OTAN y los países del este se encuentran en condiciones de «igualdad».

El desequilibrio causado por el desarrollo de los misiles soviéticos «SS20» —en el terreno del armamento nuclear táctico— sería compensado por la instalación de nuevos misiles norteamericanos en Europa, medida decidida por la OTAN el pasado 12 de diciembre.

La OTAN, por otra parte, habría de reforzar sus fuerzas convencionales, según Luns.

Habló el secretario general de la OTAN de dos puntos particularmente sensibles en el momento actual: Yugoslavia y Turquía.

## EL REY DESPACHO CON SUAREZ

Madrid, 27.—El Rey don Juan Carlos recibió ayer por la tarde, en despacho, al presidente Suárez, según ha trascendido hoy. Durante este despacho —que se inscribe en los que habitualmente se celebran todas las semanas— el jefe del Gobierno informó al monarca sobre asuntos relacionados con el Gobierno de la nación. Efe.

## «Urge amar con algo más que con palabras»

### Documento de la Comisión Episcopal ante el Día del Amor Fraternal

Madrid, 27.— Bajo el lema «Urge amar con algo más que con palabras» va a celebrarse el próximo 3 de abril, festividad del Jueves Santo, el Día del Amor Fraternal. Con este motivo, la Comisión Episcopal Española ha dado a conocer un documento sobre este tema.

La fraternidad no es sólo una consecuencia de la carne y de la sangre, señala el documento: sino también el modelo según el cual, Dios ha querido desarrollar sus relaciones con nosotros, en los nuevos tiempos del Evangelio de la gracia y de la misericordia, enviando a su hijo, como si fuera uno de nosotros.

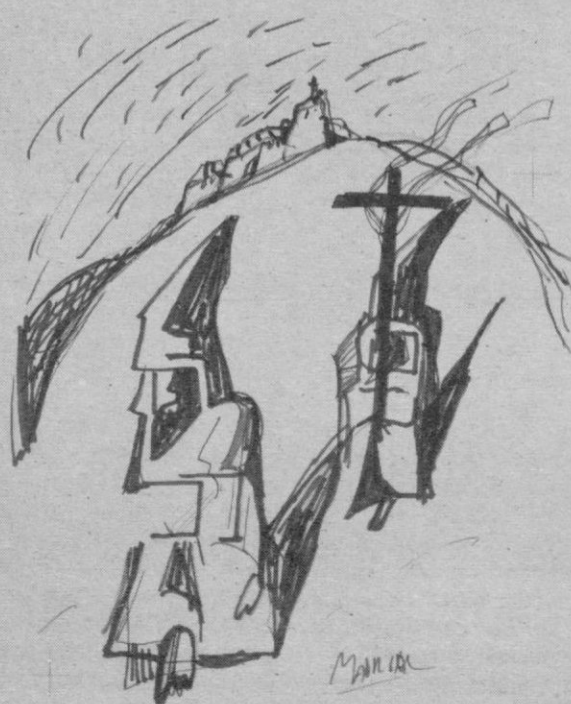
Enseñándonos a mirar a Dios, como padre, añaden los obispos, Jesús nos hace sentirnos hermanos: tanto que de no hacerlo así, se pondría en crisis nuestra misma aceptación de Dios Padre: «No podemos invocar a Dios, Padre de todos, si nos negamos a conducirnos fraternalmente con algunos hombres, creados a imagen de Dios».

Refiriéndose concretamente a España, señala el documento que no es la idea de fraternidad la que inspira muchas de nuestras actuaciones: violencia, competitividad a cualquier precio, lucha de clases presidida más por el instinto de eliminación que por el deseo de reconciliación, maquiavelismo práctico, imposición de las creencias —incluso religiosas— por la fuerza de la coacción, carencia de diálogo, no aceptación mutua, y mil expresiones más que hacen difícil la convivencia pacífica y constructiva.

Concluyen los obispos indicando que celebrar este año, en el Jueves Santo, la Cena del Señor es caer en la cuenta del eslogan que nos presenta Cáritas Española: «Urge amar con algo más que con palabras». Cómo podríamos nosotros, los que recordamos aquellos hermosos gestos del Maestro, permitir que se vaciasen de significado y seguir viviendo cerrados dentro de una confortable seguridad e inoperancia?.—Efe.

## Mañana, extraordinario de EL ADELANTADO

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## Semana Santa - 1980

Mañana, viernes, junto con el número normal, ofreceremos a nuestros lectores un número extraordinario compuesto de 24 páginas en blanco y negro, mas cubierta en color, dedicado a la Semana Santa en los conventos de Segovia. En la fotografía, reproducción de la portada de dicho número.

Novedades  
Primavera  
señora y caballero  
**CEREZO**

### EN ESTE NUMERO

- ★ El Colegio de Procuradores de Segovia, Pág. 2.
- ★ Hoy, Día Mundial del Teatro; Pág. 4.
- ★ Sotosalbos.- El Santo Cristo de la Salud, Pág. 6.
- ★ Los plásticos, Pág. 10.
- ★ El Blume-Europol, un club de atletas segovianos entre los mejores de España, Pág. 12.

## OFERTA

Lavavajillas  
desde 39.999 PTAS.

**Otsein**

Distribuidor oficial

**Barrero**

## apunte del día

### Peor que animales

Parece que de forma definitiva el mundo en que estamos viviendo se encamina a pasos agigantados hacia su auto-destrucción. Los seres humanos estamos dando la sensación de que somos incapaces de convivir y parece que nos aprestamos a pulsar el dispositivo que los haga desaparecer de la faz de la Tierra.

¿Creen ustedes que exageramos? Bien; pues echen una simple mirada al periódico, escuchen las emisiones de radio o contemplen las imágenes de su televisor para corroborar lo que acabamos de escribir.

Estamos desquiciados, evidentemente. Algo fundamental falla en el entorno humano, y la agresividad es la constante de nuestra vida. La palabra paz se transforma en un sentimiento de odio.

Es terrible tener que escribirlo; pero también es verdad. Quizá intentemos poner una venda hipócrita sobre los acontecimientos, pero la virulencia de éstos rompen cualquier atadura y salen a flote, se nos presentan delante a cada instante de nuestra vida.

Dicen que la gente busca la soledad de su casa o del campo o la montaña, para ver si encuentra allí un remanso de paz; es posible, porque los acondicionamientos que se suscitan alrededor nuestro cada vez están más nimbados por el sello de lo patético, y la alegría de otras veces — como sintoma de la paz del cuerpo y alma — se está trocando en un rictus de desesperación, de desconfianza... Sería triste que al final la felicidad sólo alcanzase a los irracionales, que muchas veces se comportan mejor que los humanos.

## La Prensa opina

PRIMA AL TERROR

**Diario 16**

dice en un editorial:

El pasado viernes, la Corporación Municipal de Irún, formada por ocho miembros del PNV, nueve socialistas, tres de Herri Batasuna y tres de Euskadiko Ezquerria, abrió una suscripción popular para ayudar al pago de fianzas de cuatro etarras encarcelados. La primera contribución llegó del préstamo de un millón de pesetas sin intereses de tres Cajas de Ahorro.

Así, por lo visto, se escribe la historia. Los hombres que están poniendo más en peligro la paz en el País Vasco y, de rechazo, en el resto de España, gente que ya ha respondido a tiro limpio contra los resultados de las urnas en las pasadas elecciones al Parlamento vasco, personas a quienes las autoridades policiales acaban de cortar todo un plan de sabotaje turístico para zonas del Sur y Levante, son generalmente apoyadas por los miembros de las propias instituciones contra las que se proponen atentar. Una especie de prima suicida al terror.

Y mientras tanto, en la misma ciudad de Irún, en 1978, un hombre con coraje, José Legasa, cayó asesinado porque se negó, en un gesto de ejemplar ciudadanía, a pagar a estos terroristas su «impuesto revolucionario». Nadie en ese Ayuntamiento ha movido un dedo por aquel ciudadano que dejó viuda y cuatro hijos.

### ¿PLAN MARSHALL PARA EL PAÍS VASCO?



publica este comentario de Aner:

Ustedes habrán oído, como yo, que el Partido Nacionalista Vasco quiere conseguir del Estado español nada menos que un Plan Marshall que a golpe de millones le resuelva sus problemas. Y a los demás que los parta un rayo, como con razón ha escrito don José María Gil Robles:

«Sin fuertes ayudas estatales, la gran industria del País Vasco con dificultad podría sobrevivir. ¿Habrían de concederse esas ayudas con cargo a un presupuesto nacional agobiado que tiene que hacer frente a la situación deficitaria de las grandes industrias estatificadas y a las obligaciones que un elemental sentido de justicia obligaría a hacer a corto plazo en comarcas tradicionalmente preteridas y abocadas a una auténtica explosión de descontento? ¿Puede nadie concebir una política central que ponga los recursos de la nación al servicio de un nacionalismo que con dificultad podrá dejar de ser más y más exigente?»

Y piensen ustedes en los nacionalismos creados a golpe de mentiras en las demás regiones españolas, comenzando por el andaluz, cuando se les diga que los vascos quieren recibir nada menos que 800.000 millones de pesetas, que es la cifra que me ha llegado. Y lo malo es que ellos dicen que figura entre las promesas. ¡Dios nos coja confesados!

## COLABORACION

Segovia: Punto y coma

# EL COLEGIO DE PROCURADORES DE SEGOVIA

Por Justo DIAZ VILLASANTE

La reciente desaparición de Don Rafael Paños de Andrés nos brinda la ocasión de rendirle el homenaje de nuestro recuerdo y poner de relieve la misión y la función del procurador de los Tribunales y su colaboración en la Administración de Justicia. Procurador es etimológicamente el que procura, el que en virtud de poder de otro obra en su nombre, el que legalmente ejercer ante los tribunales la representación de cada interesado en un juicio civil o criminal.

La figura física y psicológica de Paños de Andrés tomaba cuerpo ejercicio de su quehacer profesional. Provenía de los autodidactas y fue uno de los supervivientes en su noble oficio. «Oficium» lo llamaba Cicerón.

No ha mucho —este último verano— se ha celebrado en Tenerife el VI Congreso Nacional de los Procuradores de los Tribunales recopilado en un libro lleno de interés por un procurador segoviano, escritor, además, lleno de enjundia: Don José Galache Álvarez.

Ya en las motivaciones y filosofía del Congreso se nos dice que «la realidad social sobre la que actúa el derecho ha sufrido y está sufriendo en los últimos tiempos una profunda transformación, no sólo en la regulación de las relaciones sociales, sino en las propias instituciones que regulan y ordenan estas relaciones; la aparición de nuevos tribunales, como la Audiencia Nacional, el Tribunal Constitucional, los Tribunales Superiores de los entes autonómicos, etc.; la derogación de varias leyes, la modificación de otras y la aparición de unas nuevas, es una muestra de esta transformación, junto a la adecuación y aplicación de las nuevas técnicas de la informática como instrumentos de gestión aplicados a su función específica ya que los Procuradores de los Tribunales pretenden un puesto en la formulación de las nuevas estructuras jurídicas de nuestra sociedad y la intervención ante las nuevas instituciones y organismos, como representantes procesales exclusivos».

Efectivamente han desaparecido algunos tribunales insólitos como el llamado de orden público incompatible con el Derecho genuino porque el Derecho debe ser lo contrario, en su espíritu y en su forma, de la represión, de la persecución. El Derecho de Gentes está animado por un nobilísimo ideal y los hombres que lo encarnan luchan contra el Estado policiaco donde se diluyen, donde se destruyen los derechos humanos.

Castilla fue siempre adelantada en el Derecho de Gentes y Segovia encarnó en los Fueros de Sepúlveda todo lo que retupe el espíritu comunitario. Abogados y procuradores segovianos, siempre en buena lid, furon, con una preparación muy seria, campeones del humanismo jurídico, de la justicia de la buena ley que simbolizó, entre otros, la figura clásica del juez municipal germano, de lo que, sin merma de las coordenadas jurídicas, representará en el porvenir el Juez de Paz.

Cerca del pueblo, oyéndole, escuchándole, tratándole, orientándole le ayudaban a encontrar en la rosa de los vientos, la justicia sin más.

Conviene poner de relieve que una justicia auténtica embebe los códigos pero sale constantemente de ellos al encuentro de la vida porque nunca deberá determinar a las clases en lucha a través de la Historia.

Como ha dicho don Manuel Martín Arias los profesionales del Derecho han de volcar material y espiritualmente sus esfuerzos para consolidar un Estado de Derecho que asegure el imperio de la ley como expresión de la voluntad popular. Y para que el orden sea consecuencia de la Justicia, es preciso que el proceso se constituya incondicionalmente como instrumento de aquélla. La sociedad se aleja hoy afortunadamente de los formalismos y formalismos estériles y quiere y exige que la forma devenga exclusivamente en garantía de la Justicia.

He aquí por qué los procuradores de los Tribunales han dicho en una de sus conclusiones que quieren contribuir, con la experiencia profesional continuada e inmediata, les proporciona, a la tarea de dotar a los ciudadanos del Estado español, de unos instrumentos que resulten idóneos para que, sin merma de las garantías, la declaración de los derechos debatidos en juicio resulte eficaz, conforme al conocido principio de que «justicia tardía no es justicia».

De esta suerte el juez, como dice Federico de Castro, no tendrá que sacrificar su alma en el altar de la mala ley.

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación  
de EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

### MANO DURA O INDEPENDENCIA

EL IMPARCIAL dice:

Alemania y Francia son países democráticos. Sin recurrir a ninguna clase de «fascismo» —pese a las voces airadas de unos cuantos medios de expresión «progres»— han acabado con el terrorismo de un modo rápido y eficaz con la aprobación de la gran mayoría de los ciudadanos de estos países. En España, mientras los terroristas matan sin ningún escrúpulo, la detención de uno sólo de ellos supone la inmediata convocatoria de manifestaciones por la liberación y la amnistía de «los presos vascos», cuando no se les califica de «héroes» y «luchadores por el pueblo». El éxito de estos terroristas y la debilidad que encuentran enfrente es la que provoca el envalentonamiento de Eta y sus seguidores. Y nunca tuvo ETA tantos seguidores como ahora.

No se puede esperar más. Quien tiene la autoridad ha de ejercerla. Y si no se pone coto a la carrera terrorista de ETA el peligro de algo que parecía imposible se hará cada vez más real. Las cosas están claras para el Gobierno: mano dura o independencia.

### JUVENTUD Y DELINCUENCIA

LA VANGUARDIA Ramón Trias Fargas, escribe:

La cárcel por sí sola no resuelve el tema, pues a la vez que acelera la ruina moral del delincuente, aumenta su peligrosidad haciendo más invivible nuestra sociedad. Pero la libertad de algunos tampoco es garantía de inocencia y menos de tranquilidad en la ciudad.

Está, pues, claro que esto no puede continuar. Que sin orden en la calle no se puede vivir. Pero también es cierto que no se puede vivir con la conciencia angustiada por el espectáculo de la degeneración del hombre.

Hay que buscar soluciones. Y éstas son complejas, pero posibles. El orden no es sólo cosa de policía, aunque también es cosa de policía y sobre todo de decisión a la hora de usarla los gobernantes sin temores electorales. Pero, asimismo, el orden es cosa más propia de un enfoque global de prevención social: de enfrentamiento al paro juvenil, a la marginación urbana, a los déficits familiares y culturales, a la carencia de instituciones penitenciarias civilizadas y técnicamente capaces de prevenir las carreras delictivas antes de empezar o por lo menos en condiciones de recuperar al delincuente. Estos planteamientos son los únicos que nos ponen en situación de levantar la calidad de vida de todos.

Es de altísima conveniencia social, ciertamente, que el comercio pueda trabajar pacíficamente y que los ciudadanos puedan circular tranquilos. Es asimismo un caso de conciencia para cada uno de nosotros evitar a toda costa que la integridad espiritual y moral de nadie, y sobre todo de nuestros jóvenes se vea restregada en el lodo.

Sólo un planteamiento global puede conciliar estos imperativos de alta conveniencia colectiva y de delicada conciencia personal. En el bien entendido de que si no tuviera más remedio que escoger, yo personalmente sacrificaría los postulados de la conveniencia por justificados que estuvieran, a las exigencias de la conciencia.

CALENDARIO

Viernes 28 de marzo  
Van 88 días; faltan 278.  
Sol: De 7,4 a 19,34.

SANTORAL

Santos: Esperanza y Doro-teo.

PENSAMIENTO

«Lo que el cielo tiene ordenado que suceda, no hay diligencia ni sabiduría humana que lo pueda prevenir». (Cervantes).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 217.

FARMACIA DE GUARDIA

Cervantes, 27.

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,8.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 15,4.º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,7.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 10,0.º  
A las 10: 14.º

En España

Mañana habrá cielo nuboso, con chubascos, en Galicia y Cantábrico.

La nubosidad será variable en el sistema central, con algunos chubascos, y poco nuboso en las

AGENDA

demás regiones de la Península. Las temperaturas sin grandes cambios, relativamente suaves.

EXPOSICIONES

EN LA GALERÍA «EDURNE» (PEDRAZA)

Durante el mes de marzo: Primer Gabinete de Ciencias Naturales; dibujos de Carmen Santoja, Elena Santoja y Jaime Gamboa.

TORREON DE LOZOYA

Sótanos: Cerámicas de Santamarta  
Sala izquierda: Mariano Souza.  
Sala transversal: Rafael Miguel.  
Sala derecha: Zoila.  
Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

LA CASA DEL SIGLO XV

Jerry Sheerin, dibujos. Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00 horas.

CONFERENCIAS

DE LA ASOCIACION DE DIABETICOS ESPAÑOLES

La Asociación de Diabéticos Españoles (A.D.E.) se presentará el próximo sábado en nuestra ciudad en un acto que tendrá lugar, a partir de las 7 de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. Presentará a la asociación su presidente, don Antonio Irazo Berzal, y pronunciará una conferencia sobre «Conocimien-

tos básicos de la diabetes y su tratamiento» don Tomás Calvo, del servicio de medicina interna de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente».

EN EL COLEGIO DE LOS MARISTAS

La Asociación de Padres de alumnos del Colegio Maristas de Segovia ha organizado una conferencia sobre el tema: «La droga, ¿libera o esclaviza a nuestros hijos?», que será pronunciada por el doctor don José María Valero García, doctor en Pedagogía, profesor de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de la Universidad de Alcalá de Henares.

Este acto tendrá lugar en el Colegio Marista, a las ocho de la tarde de mañana.

CULTOS

RETIRO ESPIRITUAL

Mañana, viernes, a las 5 de la tarde, tendrá lugar el retiro espiritual mensual de las mujeres de Acción Católica en su centro, finalizando con la celebración de la Eucaristía.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gustavo Zamarrón y García, hijo de Emilio y María del Rosario. María José Montes y Sanz, de Florentino y María Teresa. Juan Barrio y Sanz, de Jesús y Rufina. Saúl García y Holgueras, de Gregorio y María Guadalupe. Estrella Tapias y Cuadrado, de Alejandro y Antonia. María Begoña Sanz y Gómez, de Antonio y María Begoña. Fernando Ajo y García, de Pedro y María de los Angeles.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría-Puericultura

Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Teléfono 427822, Segovia.

MUSICA

CONCIERTO DE JAZZ

Mañana, en el teatro Juan Bravo y organizado por la Asociación Promotora de Espectáculos y Cultura, habrá, a partir de las 11 de la noche un concierto de jazz, a cargo del cuarteto español formado por Vladimir Bas, saxo y flauta; Pepe Sánchez, batería; Fernando Sobrino, piano, y Eduardo Medino, bajo. Interpretarán obras de Charlie Parker, Miles Davies, John Coltraine y Pepe Sánchez.

AVISOS

JURA DE BANDERA EN EL CIR NUM. 12 DE EL FERRAL DEL BERNESGA (LEON)

Gobierno Militar de Segovia. Se pone en conocimiento del público en general que el día 3 de abril de 1980, a las 11,00 horas, tendrá lugar en el CIR número 12 de El Ferral del Bernesga (León), los actos de jura de bandera del segundo llamamiento del reemplazo de 1979.

Segovia, 21 de marzo de 1980.—El teniente coronel secretario. Fdo.: Jesús de Miguel Gil.

DECLARACION ANUAL DE LA ESTIMACION OBJETIVA SINGULAR

Delegación de Hacienda.— Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (empresarios, profesionales, y artistas sujetos). Los empresarios, profesionales y artistas sometidos a la Estimación Objetiva Singular, deberán presentar el modelo 195 al mismo tiempo que la Declaración correspondiente al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Los contribuyentes que no estén obligados a declarar por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas presentarán el citado modelo 195 dentro del mes de marzo de cada año.

Consulte cualquier duda que se tenga sobre este u otros impuestos, puede consultarse en la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente de esta Delegación de Hacienda.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

CONVOCATORIA DE BECAS PARA EDUCADORES INTERNOS EN LA RESIDENCIA JUVENIL «ANTONIO MACHADO»

Excm. Diputación Provincial de Segovia. Secretaría General. Unidad de Personal.—En el Boletín Oficial de esta provincia número 36 correspondiente al día 24 de marzo corriente aparece publicada una Convocatoria de Becas para Educadores Internos de la Residencia Juvenil «ANTONIO MACHADO», en un total de TRES plazas. Dichas Becas están dotadas con la cantidad mensual de 18.000 pesetas y 22.000 para el próximo curso, con derecho a manutención y alojamiento en la propia Residencia.

Los aspirantes a dichas Becas deberán presentar sus instancias en la Corporación provincial hasta el día 31 de marzo actual, y donde se les informará seguidamente de las condiciones que han de reunirse.

Segovia, 26 de marzo de 1980.—EL PRESIDENTE. Fdo.: Rafael de las Heras Mateo.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,30, Gaceta cultural.
- 15,50, Mirador de los deportes.
- 16,15, Déjenme respirar.
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 19,45, Baloncesto.
- 21,45, Telediario.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Presentación y avances.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance Telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Cosas.
- 19,00, Bannef y Flapi.
- 19,25, Con ocho basta.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,30, El nido de Robin.
- 22,05, Ding dong.
- 23,30, Ultimas noticias.
- 23,50, Buenas noches.
- 23,53, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,3, Su programa.
- 11,00, Mediodía cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,05, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,05, Vermut de melodías.
- 13,20, Deportivo '80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Bolsa agrícola.
- 14,05, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,20, Hacia el futuro.
- 16,00, Informativo.
- 16,05, Alicia, 153.
- 16,30, Después del recuerdo.
- 17,00, Informativo.
- 17,05, Relatos familiares.
- 17,15, Biomanan.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Para vosotras.
- 18,00, Informativo.
- 18,05, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,05, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las 8.
- 20,30, Los impuestos.
- 20,45, En punta.
- 21,00, Club de tarde.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

PEATON:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos.

En un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30. Gran éxito

REBELDIA

Fernando Rey y Victoria Vera  
Autorizada mayores de 18 años

Domingo 4,30. Unica función. Estreno

ORZOWEI, el hijo de la selva...

Ahora en pantalla grande con nuevas aventuras  
Un gran programa infantil

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30. APTA

LOS PASAJEROS DEL TIEMPO

Gran producción de ciencia-ficción  
con Malcolm MacDowel y David Warner  
Actualmente en cartelera madrileña

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30

EMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBALES

por Laura Gemser, la auténtica Emanuelle  
Clasificada con «S». Mayores 18 años

JUAN BRAVO

Mañana viernes, a las 11 noche

GRAN CONCIERTO DE JAZZ

CUARTETO: Vladimiro Bas, saxo y flauta

Pepe Sánchez, batería  
Fernando Sobrino, piano  
Eduardo Medino, bajo

## Hoy se celebra el Día Mundial del Teatro

Hoy se celebra el Día Mundial del Teatro. Hoy en todos los escenarios del mundo se leerá un mensaje sobre la significación del teatro en la sociedad actual. Esta vez el texto lo escribió la actriz francesa Edwige Feuillère, que termina diciendo: «El Día Mundial del teatro hace un llamamiento al fervor de aquéllos que lo ofrecen y al entusiasmo de aquéllos que lo reciben para salvar a este instrumento único de comunicación, de cultura y felicidad».

El teatro es tan viejo como nuestra cultura; nace en la antigüedad griega de hace 3.000 años, surge fruto de la alegría y la primavera, pues sus orígenes son las danzas córicas en honor del dios Dionisios. Efectivamente, alrededor de la Acrópolis de Atenas, durante las fiestas dionisiacas, se realizaban danzas en un sitio circular y de los danzarines surgían actores que salían para hacer breves y rudimentarios diálogos subidos en una mesa junto al altar de Dionisios. Ellos son los primeros actores y aquél el primer esbozo de teatro. Danza y parlamento con alma lúdica. Posteriormente los diálogos se complejizan y aumenta el número de actores, siendo necesario levantar unas plataformas al lado del sitio de la danza, y allí mismo surge también, al lado, un barracón para que los actores se transmuten cambiándose de traje y de máscara.

El teatro ya está en marcha y en el 499 a. de C. se erige el primer teatro permanente. Con Pratinas, Esquilo, Eurípides, la poesía dramática griega se perfecciona y el teatro adquiere etiqueta de espectáculo de fiesta y de cultura.

Castilla conoce bien el teatro. En sus tierras se representó durante el Medioevo los famosos Misterios, siempre sobre temas religiosos: la encarnación de Cristo, la degollación de San Juan, escenas de diablos, de monstruos infernales que ingenuamente abrían y cerraban sus fauces. Ante el altar o bajo el coro de sus iglesias románicas, en la Baja Edad Media, se celebraban los dramas litúrgicos representados por los sacerdotes en los días de festividades. De ellos surgen los misterios.

El primer escenario es la iglesia y más tarde la plaza. Los excesos a los que se entregaba el público acogiendo con hilaridad irreverente ciertas escenas obligaron a trasladar estos espectáculos al exterior, ofreciendo como aliño una mayor comodidad a la gente. Aunque el espectáculo se trasladó a la plaza, el drama continuó dirigido por sacerdotes, pero sus intérpretes eran ya mimos del pueblo o individuos de algún gremio. Estos dramas litúrgicos, junto a los faranduleros que recorrían las tierras con su carreta-escenario, en la cual un decorado circular presentaba a los espectadores los diversos lugares en que tenía lugar la acción, eran acogidos con enorme afición tanto por la gleba como por los caballeros.

Fue también Castilla la que tuvo una edad de Oro del Teatro, al final de siglo XVI, conti-

núando en el XVII, con cuatro figuras de tamaño enorme: Cervantes, Lope, Calderón y Tirso que no pueden borrar a otras figuras de este período como Vélez de Guevara —que cada vez acrecienta más su valor— o las figuras de Juan Ruiz de Alarcón, Rojas Zorrilla, Mira de Amescua, Moreto, etc.,... Una época en la que las cortinas se descorrían cada tarde para transmitir una escena viva del mundo hispánico.



(Foto: Aurelio M.)

Hoy Castilla ha perdido en parte, por múltiples factores de todo tipo esa antigua afición al teatro, ese acostumbramiento cuasi natural a disfrutar de la tragicomedia, el drama o la comedia, pero también es cierto que hoy surgen con fuerza corrientes culturales que intentan recuperar las raíces, conectar con la cultura de sus tierras, recuperar la historia para adueñarse de la historia futura y evitar la domesticación de una cultura masificadora y homogeneizadora que procede de las potencias hegemónicas y de las áreas del poder.

Que el Día Mundial del Teatro que promueve la Unesco sirva para que como siempre en las plazas públicas, en los teatros, en los escenarios improvisados, se reúnan los hombres y las mujeres para ver, vivir y soñar con la magnificación del amor, el sufrimiento, la muerte, la vida, la esperanza, por obra y gracia de un texto, un montaje, una interpretación... el teatro.

Juan de Colmenares  
Por la Asociación Promotora de Espectáculos y Cultura.

## La reducción del precio en los autobuses urbanos a los jubilados

El Sindicato de Pensionistas de CC.OO nos remite una nota, firmada por el secretario general de pensionistas y jubilados del citado sindicato, don Angel A. Iglesias Bernardos, en el que se dice, que el citado sindicato ha acordado por unanimidad condenar la acción y forma en que el Ayuntamiento de Segovia ha condeñado a las mujeres pensionistas y jubiladas, no reconociéndolas como tales, a los efectos de bonificación en el descuento en las tarifas de autobuses urbanos.

El sindicato afirma no entender cómo el grupo centrista «abusando —dice— de su mayoría en el Ayuntamiento, sin pensarlo dos veces, no ha dejado más pensionistas y jubilados que a los hombres que cobran menos del salario mínimo interprofesional».

El comunicado concluye afirmando que las mujeres jubiladas y pensionistas deberán estar dispuestas para cuando CC.OO. las convoque a una concentración ante el Ayuntamiento.

\*\*\*

Por otra parte, con carácter particular, don Angel A. Iglesias Bernardos, nos ha remitido una carta en la que se expresa en los mismos términos que el comunicado de CC.OO. por él mismo firmado.

## Mañana, fiesta patronal de los delineantes

Mañana, celebrarán los delineantes de Segovia a su patrón, San Francisco de Paula. A las 11,30 tendrán una misa en la parroquia de San Millán; a las 12,30 en el pabellón «Enrique Serichol», partido de fútbol entre arquitectos y delineantes, y a las 14,30 en el horno de San Millán, comida de hermandad.

## Los vecinos de las viviendas municipales de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo crean una asociación

Ha sido aprobada por el Gobierno Civil de Segovia, la Asociación de vecinos de las viviendas municipales de las calles de Calvo Sotelo y Onésimo Redondo, cuya Junta directiva piensa acometer inmediatamente la solución de los múltiples problemas que afectan a dichas viviendas —hoy en completo estado de abandono— así como la gestión de compra de las mismas con el Ayuntamiento.

## Esta tarde, pleno ordinario del Ayuntamiento

### Se presentarán diversas mociones por los grupos UCD y PSOE

Esta tarde, a las ocho de la tarde, como viene siendo habitual cada jueves final de mes, la corporación municipal se reunirá en pleno ordinario.

Entre otros puntos destacan, la cesión al Ministerio de Cultura de la «casa del Sol» para museo provincial y cinco mociones presentadas por los grupos UCD y PSOE, que son: ratificación de acuerdo plenario sobre programa 5.2. de cooperación cultural del Consejo de Europa, autonomía regional, proposición socialista de acuerdo de sumarse al proceso autonómico iniciado en Castilla-León, apertura inmediata de la Casa de la Juventud y propuestas de los concejales del PSOE, interesando que la alcaldía dé cuenta en Comisión Permanente de las gestiones realizadas ante organismos oficiales en su calidad de presidente de la corporación.

## ACTIVIDADES LABORALES

Durante el día de ayer tuvieron lugar tres hechos relacionados con la actividad laboral, en nuestra capital y provincia.

### PARO DE LOS MEDICOS INTERINOS RURALES

Durante el día de ayer se repitió en nuestra provincia el paro de médicos rurales interinos de nivel nacional, que afecta en nuestra provincia a 82 médicos. Como el lunes realizarían una pequeña manifestación en Segovia. Ayer se acercaron ante el ambulatorio, desde donde se dirigieron al INP, portando pancartas. Mañana volverán a la situación de paro, durante la cual se atenderán los casos urgentes.

### HUELGA DE PNN

Ayer, profesores no numerarios de instituto de nuestra provincia se mantuvieron en situación de paro tras una asamblea que celebraron en el INB «Andrés Laguna», como apoyo a sus reivindicaciones de estabilidad en el empleo y en contra del número reducido de plazas de oposición, oposiciones que, en muchas materias, ni han sido convocadas, según manifiestan en un comunicado que nos remiten.

### HUELGA EN GIL VARGAS Y PEÑATAL

Según un comunicado que nos remiten los comités de empresa de Gil Vargas y Peñatal, durante el día de ayer, los trabajadores de vidrio y cerámica de las citadas empresas recurrieron a la huelga «ante la postura intransigente que mantiene la patronal, de no querer llegar a un acuerdo con los trabajadores». La huelga, según dice el comunicado, ha sido secundada masivamente.

\*\*\*

### HOMOLOGADO EL CONVENIO COLECTIVO DE «KARMAR»

El Boletín Oficial de la Provincia número 37 publica un acuerdo de la Delegación Provincial de Trabajo en la que ésta homologa el convenio colectivo de la empresa Mariano Herranz Gaitero, «KARMAR».

## Sesión de fakirismo en «Ladreda 25»

Mañana se presentará en la discoteca «Ladreda 25» el fakir Angel Curtis, galardonado como el mejor fakir mundial. Hará una única presentación, a partir de las doce de la noche.

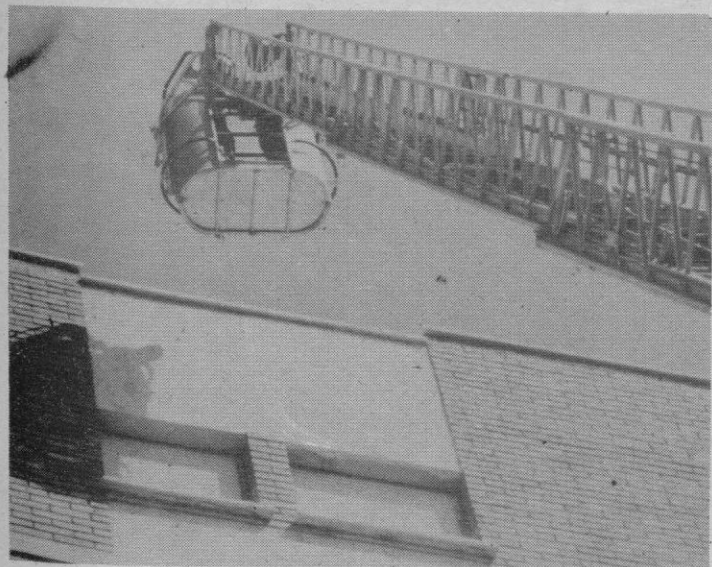


## ESPECTACULAR EXHIBICION DE UN VEHICULO AUTO-ESCALERA

Una vez más se demuestra que el Parque de Bomberos carece de medios



Nuestro fotógrafo pudo acceder más arriba del acueducto a través de la escalera y sacar esta bonita panorámica. (Fotos Aurelio M.)



La escalera alcanza las alturas de las edificaciones actuales de Segovia.

Siguiendo con el proyecto del concejal delegado del parque de bomberos, Sr. Monedero Sastre, que va encaminado a conocer el material existente en la actualidad para, dentro de las posibilidades económicas del Ayuntamiento, dotar al actual parque del servicio contra incendios de material adecuado y en condiciones de servir a la actual población de Segovia, la marca Magirus Deutz ofreció una exhibición de un vehículo contra incendios auto-escalera, que sin duda, dada la altitud de

los bloques de las edificaciones actuales (La Albuera, etc.), se hace necesario al igual que otros materiales. Reiteradamente venimos haciéndonos eco de la baja dotación de material del parque de bomberos de Segovia.

La demostración, a la que asistieron técnicos y concejales, se llevó a cabo en el Acueducto y en uno de los bloques de más altitud ubicado en La Albuera. Dada la espectacularidad de la misma fue seguida en ambos lugares por un elevado

número de espectadores, que a veces se alarmaban hasta no conocer la intención de la presencia de esta potente escalera mecánica.

Entre las ventajas se puede destacar, que tanto el vehículo como la escalera vienen juntos; la escalera, de 33 metros, es de fácil manejo y está adaptada a la práctica ligera y estable (se puede acceder a alturas, como instalarla horizontal para salvamento en ríos, etc) la plataforma tiene apoyos hidráulicos, y junto con la escalera viene equipada una cesta de salvamento con ascensor de capacidad para dos personas.

Los bomberos siguieron de cerca el desarrollo de la exhibición, participando en ella activamente; asimismo los técnicos e incluso los representantes de los medios informativos allí presentes pudimos acceder a las alturas marcadas en las pruebas (acueducto, Albuera).

Quizá el lado negativo para el Ayuntamiento, debido a su precaria situación económica, sea el precio de esta auto-escalera: casi veintiún millones de pesetas, cantidad que se podría compartir con otros organismos para que este vehículo cada vez más necesario pasara a formar parte de la dotación del parque de bomberos.

### REGIONALISMO

## El PCE critica la actitud de UCD de Segovia en relación con el proceso autonómico

«Nos parece especialmente grave la actitud hecha pública por UCD de Segovia de desvincularse del proceso autonómico. Es un hecho más a unir a la incoherencia y desprecio del partido del Gobierno hacia nuestra región y ejemplo de ello son la inoperancia del Consejo de Castilla-León, la lentitud de las adhesiones al proceso, la desvinculación de Segovia, etc.»

En un comunicado hecho público por la comisión político regional del Partido Comunista de España, se comienza por criticar la actitud de UCD de Segovia y se añade más adelante, que «los argumentos esgrimidos por UCD de Segovia carecen de todo fundamento, pues los peligros que señalan de improvisación centralista o de que el futuro estatuto perjudique a Segovia, no son admisibles desde el momento en que UCD es mayoritaria no sólo en Segovia sino en toda la región».

Añade la nota que tras estos argumentos se esconde «el desmedido deseo de poder de algunos dirigentes de UCD-Segovia, especialmente señalable el de Modesto Fraile».

Concluyen afirmando que la actitud de UCD de Segovia es un intento de desintegración de la región y de paralización del proceso autonómico y anuncian la posibilidad de que el PCE presente en el Parlamento una interpelación al Gobierno, «así como hacer público cuáles son los intereses caquiques que defiende la UCD de Segovia».

## El Comité Regional de UCD analizará el lunes la dimisión de Reol Tejada y la postura de UCD-Segovia

El próximo lunes día 31, a partir de las 5 de la tarde, en el Parador Nacional de Tordesillas (Valladolid) se celebrará la reunión del Comité Ejecutivo Regional de UCD de Castilla-León que fue aplazada después de que el sábado de la pasada semana los miembros de este comité no pudieran reunirse debido a las malas condiciones del tráfico en las carreteras.

El orden del día para esta reunión sigue siendo el mismo y recoge como aspectos más importantes, el análisis del proceso para la autonomía de Castilla y León, alternativas de reestructuración del Consejo, problemas prioritarios, agricultura, ganadería y gran área de expansión industrial, etc.

El último punto del orden del día recoge una posible declaración final del Comité Ejecutivo Regional y en medios centristas se estima que en la reunión, aunque no conste en el orden del día, se analizará la dimisión de Reol Tejada como presidente del Consejo y la postura de Segovia en relación con el proceso autonómico.

## Participantes franceses y españoles en un coloquio sobre áreas de montaña visitaron Segovia y Valsain

Ayer llegaron a Segovia los 70 participantes en un coloquio Hispano-Francés sobre Areas de Montaña, que ha tenido lugar durante los pasados días en Madrid. Como culminación a éste coloquio estaba organizada la visita a nuestra ciudad y a la zona de Valsain.

Las 70 personas, representantes de centros oficiales, particulares, colegios profesionales y universidades de España y

Francia llegaron a primeras horas de la tarde de ayer y asistieron por la noche a una copa ofrecida por la Caja de Ahorros en el Torreón de Lozoya.

Han pernoctado en el parador nacional, y a primeras horas de la mañana de hoy han acudido al centro forestal de Valsain, donde el ingeniero jefe de aquella zona, don Carlos Herranz y el alcalde de La Granja don Luis Erik Clavería han charlado con ellos sobre la ordenación forestal y urbana de Valsain y La Granja de San Ildefonso. Una vez visitada la zona han partido hacia El Escorial, donde almorzarían para regresar nuevamente a Madrid y dar por concluidos los coloquios.

Han acompañado a los visitantes, representantes del Banco Urquijo, Ministerio de Agricultura, ICONA, Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y Secretaría de Estado de Turismo organizadores del coloquio, por parte española, y representantes de la Casa Velázquez, que por parte francesa ha colaborado en la organización del coloquio, junto con el Ministère del Enviennement et du Cadre de Vie.

**Más potencia: 158 Km/h.  
Menos consumo: 6'5 litros.\***

**Usando la inteligencia**

\*A 90Kms/h. - Normas U.T.A.C.

MUSICA

# Mañana, concierto de jazz, organizado por la Asociación Promotora del Espectáculo y Cultura

La Asociación Promotora del Espectáculo y Cultura se ha interesado por traer a Segovia una representación de la música de nuestro tiempo, algo que, según creemos, no había sido traído nunca y que por lo demás tiene bastantes adeptos dentro del terreno musical, nos referimos a la música de jazz; uno de los grandes mitos de la música de nuestro siglo que ha pasado en muy poco tiempo de ser una música minoritaria que no había salido del ambiente de humo y café a ocupar actualmente numerosas carteras de los contratistas de espectáculos de todo el mundo así como un lugar en

las colecciones de discos de toda persona aficionada a la música de nuestro tiempo.

Wladimiro Bass es uno de los mejores representantes del jazz español inmerso dentro de todo el estilo y dirección del jazz europeo fundamentalmente integrado dentro del llamado free-jazz, música que huye de los periodos simétricos y de la armonía convencional, difícil de comprender en su tiempo pero que ahora estamos acostumbrados a su sonido pues además de llenar grandes espacios en los programas musicales de la emisora de radio, lo encontramos como música de fondo de

innumerables películas o incluso llenando el sonoro de los spot publicitarios.

El jazz, música fundamentalmente caracterizada por el swing y la improvisación, es decir, por la intensidad del ritmo aportado por la música africana que nos hace de manera inconsciente e incontrolable seguir la música con los pies o moviendo alguna parte del cuerpo en los tiempos fuertes del compás sustentados por el conjunto de elementos rítmicos, y por variar sobre un tema a base de desarrollar el fraseo por los elementos melódicos del conjunto.

Creemos que es una música importante que ya tiene una historia y una evolución propias, que forma parte de la cultura musical de nuestro siglo, de carácter popular apta para ser interpretada en todos los lugares y comprendida por todas las edades. Wladimiro Bass con su buena ejecución y su buen hacer nos hará pasar un rato agradable, tanto a los amantes del jazz como, a aquellos que no lo conozcan y simplemente vayan a escuchar buena música.

SOTOSALBOS

# El Santo Cristo de la Salud

(Pablo Sáinz Casado, *corresponsal*).— En la iglesia románica de Sotosalbos, hay un altar con un Cristo crucificado al que el pueblo, siempre poeta, llama sabiamente el Santo Cristo de la Salud, una advocación muy propia, muy humana y muy evangélica. El Santo Cristo de la Salud: el que salva, el que perdona, el que libera.

Es este un Cristo gótico, de tamaño natural, talla policromada del siglo XV. La cabeza, el pecho, los brazos, el costado, las piernas sin cruzar, con un hieratismo de muy buena hechura, tienen todavía algo de la majestad, nobleza y fuerza expresiva de los primitivos cristos románicos y bizantinos con los ojos grandes y muy abiertos, con corona de pedrería, miniaturas carolingias y vestiduras regias de gran pontífice que quieren representar a Cristo no sólo muerto como Redentor sino vivo como Salvador glorioso y triunfante en la cruz, resucitado y glorificado.

El retablo, hecho expreso para el Cristo, posteriormente, es de estilo barroco de madera, estofado en oro. Siempre hay velas, cirios y flores en este altar. Todos los viernes de Cua-

resma se reza ante el Santo Cristo de la Salud el salmo «Misere-re» que compuso el Rey David para pedir a Dios perdón por sus pecados: «Misericordia, Dios mío, por tu bondad, por tu inmensa compasión borra mi culpa...». Terminado el salmo, el pueblo canta unas solemnes aclamaciones con una melodía antigua y popular: ¡Santo Dios! ¡Santo Fuerte! ¡Santo Inmortal! Libranos, Señor, de todo mal.

En la liturgia del Viernes Santo —una liturgia usada durante siglos— hay un himno precioso a Cristo en la cruz, lleno de alegría en medio de la tristeza que rezuma ese día la liturgia, porque Cristo muriendo en la cruz y resucitando nos ha salvado, nos ha liberado.

Dicen así algunos versos de este himno que yo pondría en un letrero junto al Santo Cristo de la Salud para rezarle:

*¡Oh cruz fiel, árbol único en nobleza!  
Jamás el bosque dió mejor tributo,  
en hoja, en flor y en fruto.  
¡Dulces clavos! ¡Dulce árbol donde la Vida empieza  
con un peso tan dulce en su corteza!*

## el cine

### «JONAS», de Alain Tanner

Hoy, en el Cine-Club Domingo de Soto, se proyecta una de las últimas películas del más conocido realizador de la llamada «Escuela Suiza». Alain Tanner logró una cierta resonancia en nuestro país merced a dos filmes, ambos en blanco y negro, de indudable interés: «Charles, vivo o muerto» y «La Salamandra». Mencionamos lo de «en blanco y negro», porque en esos dos films, Tanner demostraba, entre otras cosas, la posibilidad de seguir sacando partido estético a películas rodadas —como él mismo señalaba con ironía— «en colores blancos y negros», en un momento en el que se seguía y se sigue pensando intuitivamente que, en cine, blanco y negro es sinónimo de pobreza. Como el resto del «grupo de los cinco» (nombre con el que se conoció a la citada escuela suiza), pero con más habilidad y humor que el resto de sus compañeros, Tanner centra sus filmes en narrar las miserias de la vida cotidiana occidental y la impotencia de, quienes siendo conscientes de esa miseria y embrutecimiento diario, se ven incapaces para salir de él.

«Jonás» abunda, una vez más, en la misma temática. Para quienes hayan visto los anteriores films de Tanner, la cosa —ahora en color— les sonará sin duda a algo ya sabido, una fórmula ya aprendida, aunque interesante. Los demás, tienen oportunidad de apreciar el inmejorable sentido de la puesta en escena de Tanner, su fina y desencantada ironía y su habilidad a la hora de dar un gran sentido a escenas puramente cotidianas. «La Salamandra» y «Charles vivo o muerto» eran, a la vez, películas alegres y pesimistas. En «Jonás» queda muy poca alegría; mucho pesimismo y una obligada esperanza en que Jonás, dentro de 25 años, encontrará una sociedad un poco menos inhabitable.

### «Los pasajeros del tiempo», de Nicholas Meyer

Un filme recién estrenado en España, casi seguro ganador de algún Oscar, aunque sólo sea por la resonancia que está consiguiendo en el mercado USA. El argumento, sin duda, es atractivo: Jack el Destripador, huyendo de la policía londinense, escapa en una «máquina del tiempo» diseñada por el novelista de ciencia-ficción H.G. Wells. Este utiliza el mismo método para perseguir al asesino... y ambos se encuentran en el San Francisco de nuestros días, a decenas de años de la sociedad que ambos conocieron. En «Los pasajeros del tiempo» se mezcla un poco de todo: humor inglés, claves de comedia e intriga, una historia de amor... en fin, una mezcla de convenciones cinematográficas atractivas de cara al espectador y combinadas con cierta habilidad y sentido del humor. De remate, tenemos hasta moraleja final: mientras que el simpático novelista H. G. Wells se sentirá incapaz de adaptarse a una cultura siglo y pico más avanzada que la que él conoció —aunque heredera de ella—, el siniestro Jazk el Destripador se adaptará sin más problemas al mundo de nuestros días. Una oportunidad, además, para ver el buen oficio interpretativo de Malcolm McDowell, el de la «Naranja Mecánica».

A.F.T.

### El sábado, actuación de la coral británica «Saint Andrews»

Una importante coral inglesa visitará nuestra ciudad el próximo sábado 29, invitada por el Centro S.A.I.

La Coral Universitaria «Saint Andrews», goza de gran fama en su región (Escocia, y está calificada entre las cuatro primeras corales universitarias del Reino Unido, y, debido a la importancia de éste en Europa, podemos decir que la coral «Saint Andrews» está a la altura de las mejores agrupaciones corales europeas. Es, por lo tanto una gran suerte para Segovia que las gestiones del centro S.A.I. hayan llegado a buen término y que podamos deleitarnos, el próximo día 29, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de las Madres Dominicas, con el concierto polifónico que la citada coral ofrecerá, concierto que concluirá con la intervención de la coral del Centro SAI que interpretará algunas canciones de su repertorio.

En este concierto, que cuenta con la colaboración del Ministerio de Cultura, y cuya entrada será libre, se ofrecerán por ambas corales obras de los más importantes autores clásicos, Bach, Haendel, Palestrina, etcétera, acompañadas con composiciones folklóricas, dando así una maravillosa muestra del sentir popular y artístico de Inglaterra y España.

### Concluyó el ciclo de zarzuela para la tercera edad



En la fotografía de arriba Ana Amengual y Alberto Agudín en la interpretación del lunes. Abajo, el maestro Moya dirige la actuación musical.—(Fotos Antonio)

Durante el lunes, martes y miércoles de la presente semana se han venido celebrando, dentro del II Ciclo Cultural para la Tercera Edad, tres sesiones dedicadas a la zarzuela.

Las tres sesiones consistieron en sendas conferencias del maestro Moya sobre diversos aspectos de la zarzuela, conferencias amenizadas por interpretaciones a cargo de Ana M.

Amengual y Alberto Agudín, el lunes; Dolores Amago, el martes y Pedro Terol, ayer.

Hay que destacar el éxito que han obtenido tanto el conferenciante como los intérpretes, y, así mismo, la irregular entrada de público, pues este comenzó siendo no muy numeroso el lunes, para llegarse al lleno en la jornada de ayer.

### CUBERTERIAS



LA CASA DEL SIGLO XX

### HORARIO EN LA ADMINISTRACION DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

mañanas: 9 a 2  
tardes: 5 a 6

### ARMARIOS EMPOTRADOS


FRENTE E INTERIORES A MEDIDA EN CUALQUIER MADERA O LACADO

Cajones, baldas, barras, forrado de paredes en madera

Teléfono 42 05 76



# Mil, por favor.

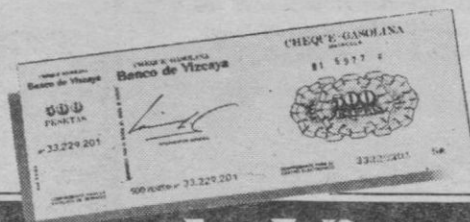
Los primeros cheques-gasolina del mundo,  creados como novedad internacional por el Banco de Vizcaya en 1971, siguen siendo la forma cómoda y segura de pagar la gasolina a crédito.

Sin tener que enseñar ningún documento.  
Sin rellenar nada. Sin firmar nada.

Con los cheques-gasolina de 1.000, y de 500 pesetas, usted pide el importe que necesite.


La Estación se lo sirve, al comprobar que los cheques llevan la matrícula de su vehículo, y usted sigue viaje tranquilamente, sabiendo que hasta el mes siguiente no se lo vamos a cargar en su cuenta.

En su próxima visita al Banco de Vizcaya, le facilitaremos - gratuitamente - los cheques-gasolina que le interesen.



## Banco de Vizcaya

El primer Banco con Cheques-gasolina.

 Cheque-gasolina es denominación creada por el Banco de Vizcaya, en 1971.

A.B.E. N.º 12.828

## PLENO DEL CONGRESO

**Aprobada la ley de libertad religiosa**

Madrid, 26.—El pleno del Congreso terminó de aprobar la ley orgánica de la libertad religiosa cuyo debate central tuvo lugar en la sesión de ayer y cuya votación final, dado el carácter orgánico de la ley se hará en la sesión de mañana jueves. Tanto el final de este dictamen, como los otros tres que aprobó el pleno del Congreso no ofrecieron grandes debates y estuvieron presididos por el acuerdo en líneas generales de la totalidad de los grupos parlamentarios.

## SEGURIDAD SOCIAL

El más importante dictamen de los aprobados hoy es el enviado por la comisión de Sanidad sobre la ley de Inspección y Recaudación de la Seguridad Social, ley que establece una penalización, similar a la que ya está establecida a los infractores en la declaración de la renta, para aquellas empresas que incumplan los requisitos necesarios para la Seguridad Social de sus trabajadores. Igualmente la ley crea un cuerpo de controladores de la Seguridad Social con autoridad pública para investigar la gestión y las cuentas de este organismo.

## PROCEDIMIENTO ECONOMICO ADMINISTRATIVO

El pleno aprobó también prácticamente sin debate un proyecto de ley sobre el procedimiento irregularidades en su redacción.

**Serán amarillos los taxis de Madrid**

El pleno estudiará mañana, viernes, entre otros temas, la resolución de las reclamaciones presentadas, a lo largo del período de información pública, de la ordenanza que regula el servicio de autotaxi, informa «ABC».

Entre las modificaciones que se introducen en la ordenanza destaca la que se refiere al color de los taxis. En este sentido, ha habido una petición unánime para que los vehículos sean de color claro, por lo que se ha establecido el amarillo claro, con dos franjas rojas de diez centímetros de anchura, pintadas en diagonal, en las puertas delanteras de los autotaxis.

La adecuación al nuevo color se efectuará paulatinamente, a medida que vayan sustituyéndose los coches, para lo que se ha establecido un plazo máximo de cinco años, para los vehículos con menos de dos años de antigüedad, y de uno, para los de más de cinco años.

**Audiencia del Rey al ministro indonesio**

Madrid, 27.— El rey Juan Carlos, recibió en audiencia, a primeras horas de la tarde de ayer, al ministro indonesio de Investigación y Tecnología, Yusuf Habibie.

El señor Habibie se encuentra en España desde el pasado viernes, invitado por el ministro español de Industria, Carlos Bustelo.

Durante estos días, se ha entrevistado con los ministros de Defensa y Transportes y Comunicaciones, y con representantes de diversas industrias de nuestro país.—Efe.

económico administrativo dictaminado por la Comisión de Hacienda, y una proposición de ley sobre pensiones a mutilados y ex-combatientes de la zona republicana. Este proyecto de ley que está incluido como primer punto del orden del día fue enviado ayer nuevamente a Comisión al observarse algunas

## DEFENSA

El último dictamen aprobado en el segundo día de pleno fue el de la comisión de Defensa por el que se suprime el Estado Mayor, dictamen que tampoco contó con enmiendas ni debate, por lo que fue aprobado sin más dilación.

## PAIS VASCO

**El G.A.E. amenaza matar a comandos de ETA**

San Sebastián, 26.—El Grupo Armado Español (GAE), organización de extrema derecha, dirigió un comunicado al periódico «El Diario Vasco» en el que amenaza con matar «a los comandos de ETA residentes en Reñería, Irún y partes limítrofes» en represalia por los últimos atentados ocurridos en Durango (Vizcaya) y Escoriaza (Guipúzcoa).

El comunicado, una nota manuscrita, con errores de ortografía, estaba depositado en una papelería de la Redacción del «Diario Vasco» en San Sebastián.

**EN POCAS LINEAS**

Los comisarios generales de Policía se han reunido esta mañana con el director de Seguridad del Estado, señor Salazar Simpson, con el objeto de estudiar conjuntamente los principales asuntos de actualidad en el campo policial, según informan a «Europa Press» fuentes competentes.

Las asambleas celebradas ayer por los trabajadores del Metro de Madrid, han ratificado el acuerdo del Comité de empresa de desconvocar la huelga de mañana, día 28.

El director general de la Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar Simpson, reveló hoy en el Congreso el descubrimiento, por la Policía, de una fábrica clandestina de armas de fuego, donde se producían pistolas tipo bolígrafo del calibre 22.

Alrededor de 300 propietarios de tierras agrícolas del término municipal de Dueñas (Palencia) se hallan en gestiones con el Iryda para llevar a cabo el proyecto agrícola de transformación en regadío de 1.000 hectáreas de suelo agrícola, actualmente de secano.

Con gran asistencia de público a mediodía de ayer se celebraron en la iglesia de San Juan de Molinar, de Gordejuela (Vizcaya), los funerales por el conde de Aresti, asesinado el martes en Bilbao en un atentado terrorista.

*A usted sólo le preocupa cuánto debe dar.*

**Hacienda da a todos mucho más.**

*¿Cuánto tengo que pagar?*

*Pregunta que normalmente se repite cuando llega el momento de tributar a Hacienda.*

*Cuando parece mucho y se busca la manera para no tener que pagar nada o muy poco, nos estamos engañando a nosotros mismos.*

*Tal vez nos empeñamos en ver sólo el lado poco grato de la Hacienda Pública, quizá porque esa sea la única forma de justificar el egoísmo personal y la falta de sentido cívico.*

*Reconozca el otro lado de la Hacienda Pública. Ese lado del que se beneficia Usted y toda la colectividad. Porque Hacienda es la administradora que mira cómo emplear, hasta el último céntimo de su presupuesto, en el bien de Usted y de los suyos. Y lo que tiene que atender Hacienda es toda España y los suyos son 36 millones de españoles.*

**Usted puede restar en su declaración varios miles de pts. y muchos 15%**

A la hora de hacer su declaración por el Impuesto sobre la Renta, Usted comprobará que no todo es sumar y sumar, también puede restar muchos miles por una amplia variedad de conceptos.

*Si le corresponde pagar, no le pese, siéntase satisfecho de haber cumplido con su deber de ciudadano y de estar ayudando a hacer posible una mayor justicia social.*

*Además, contribuyendo podrá exigir cuentas claras a la Administración sobre cómo se gasta y a dónde va a parar cada peseta que sale del Tesoro Público. Hacienda tiene el deber de darle cumplida cuenta.*

*Este año entra en funcionamiento el nuevo Impuesto sobre la Renta.*

*Es un buen momento para comenzar a crear una nueva y limpia conciencia fiscal. Para empezar a sentir la Hacienda como algo nuestro que debemos cuidar y vigilar, ya que nos interesa a todos.*

**Contribuir da derecho a exigir**



**IMPUESTO SOBRE LA RENTA**



## Las inversiones extranjeras en España aumentaron considerablemente en 1979

### Y también las españolas en el exterior

El número de febrero del informe de Coyuntura de Banca Mas Sardá, viene dedicado, como es ya tradicional, a resumir la actividad económica del año que ha finalizado. En el capítulo dedicado al sector exterior se señala que en 1979 se consiguieron sendos récords en lo referente a las inversiones extranjeras en España y españolas en el exterior. La inversión directa autorizada en nuestro país totalizó 80.803 millones de pesetas frente a 56.807 millones en 1978. Este sustancial aumento es atribuible a la inversión de General Motors, cifrada en 24.300 millones. Se autorizaron 423 expedientes, un 32% más que en el año anterior. El valor medio por expediente pasó de 177,7 a 191 millones de pesetas, dato que, sin embargo, aparece distorsionado por la multimillonaria inversión de General Motors. El 46,8% de las inversiones autorizadas se ha dirigido a la «industria transformadora de metales» y el 20,3% a «comercio y hostelería».

En cuanto a las inversiones españolas en el exterior, señala el informe de Banca Mas Sardá que se han visto notablemente impulsadas por las últimas disposiciones liberalizadoras. Han totalizado 22.351 millones de pesetas, cifra que supone un 73% más que en 1978. El «sector financiero» ha sido el preferido por nuestro capital, dado que ha absorbido el 44% del total; le han seguido en importancia «comercio y hostelería» con el 14,6% y «extracción y transformación de minerales» con el 11%, mientras que las demás actividades han tenido porcentajes inferiores.

### INCREMENTO ESPECTACULAR DE LA CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

El incremento de recursos ajenos más espectacular en las Cajas de Ahorros Confederadas Españolas, durante el pasado mes de febrero, correspondió a la Caja de Ahorros de Valencia, con un aumento de 3.453 millones de pesetas, que le situaron en el quinto lugar del ranking nacional, totalizando 141.986 millones de pesetas.

En segundo lugar, en cuanto a incrementos, se situó la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, con 2.148 millones, lo que le situaba el total de recursos ajenos en 276.675 millones de pesetas, manteniéndose en segundo lugar del ranking nacional, que continúa encabezado por la Caja de Pensiones de Barcelona, la Caixa, con un total de 440.743 millones y un incremento en febrero del orden de los 1.085 millones.

Dentro del citado ranking nacional, el tercer lugar es para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, con 178.250 millones de recursos ajenos, y el cuarto para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, con 155.603.

### ASTANO PROYECTA POTENCIAR LA CONSTRUCCION DE PLATAFORMAS PETROLIFERAS Y BUQUES DE TECNOLOGIA SOFISTICADA

Astano proyecta potenciar la construcción de plataformas petrolíferas y buques de tecnología sofisticada, según ha revelado en El Ferrol el consejero de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Galicia, don Alfonso Javier García Ascaso.

Igualmente, dentro de su diversificación industrial, mantiene el propósito de montar una empresa auxiliar de construcción naval, dedicada especialmente a la fabricación de puertas y divisiones internas para buques, para lo que cuenta con la participación de Sodiga.

## LA HUELGA DE FECSA PRODUCE UNA DISMINUCION DE UN TERCIO DE SU CAPACIDAD

Barcelona, 27.— Los trabajadores de Fecsa iniciaron ayer una huelga de 48 horas de duración al no haberse llegado a un acuerdo en las negociaciones del convenio, convocada por Comisiones Obreras y el Sindicato Unitario.

La producción de energía ha sido disminuída a un tercio de su capacidad normal, informaron a «Efe» fuentes del comité de huelga. No obstante, según las mismas fuentes, funcionan las interconexiones con las empresas del sector, pero existe el peligro de que se produzca una sobrecarga en la red por lo que es posible que se produzcan cortes de energía en determinadas zonas o localidades de Cataluña para poder suministrar energía con normalidad a las empresas de alto nivel de consumo.

Por otra parte, el comité informó a «Efe» que la dirección de la empresa Fecsa se negaba a reconocer al comité de huelga y a darle información de dónde se producían averías, lo cual, en su opinión, podía tener graves consecuencias según el lugar afectado.

Según la oficina de prensa de CC.OO., la huelga afecta mayoritariamente a los centros de Badalona, Sant Adrià, Gava, Tremp, Sant Celoni, Puigcerdà, Granollers y Hospitalet, aunque no ha cuantificado el nivel de participación de los trabajadores.

### SE CUMPLEN LOS CUARENTA Y SEIS DIAS DE HUELGA EN EL SECTOR DE AUTOESCUELAS DE VIZCAYA

Bilbao, 27.— La huelga de profesores y empleados de oficinas de autoescuelas de Vizcaya, cumple cuarenta y seis días de duración sin que las partes que negocian el convenio hayan llegado a un acuerdo. Los trabajadores del sector exigen la fijación de un horario así como incrementos salariales similares a los que contempla el convenio del sector en Guipúzcoa.

Numerosos alumnos de auto-

escuelas se ven imposibilitados de obtener el carnet de conducir ante el conflicto que continuará, por el momento, en tanto las partes implicadas en la negociación no lleguen a un acuerdo.

### LA C.N.T., SOLICITA CONFLICTO COLECTIVO EN EL SECTOR DE LA BANCA

Bilbao, 27.— La Federación de Sindicatos de Banca de la CNT ha presentado una solicitud de conflicto colectivo ante la

Dirección General de Trabajo, por entender que la patronal del sector y la central —UGT—, que han firmado el convenio, vulneran la legislación vigente. La CNT considera que el convenio firmado por la «Asociación de Empresarios de Banca» y la UGT va en contra del artículo 3 de la Ley 38/73 sobre convenios colectivos en el sentido de que serán nulos todos aquellos convenios «que impliquen condiciones menos favorables entre los trabajadores», según dice la CNT en un comunicado.

## La comisión gestora de USO califica de «pantomima» el reciente congreso USO-PV

Valencia, 27.— La comisión gestora de USO (sector Zaguire), ha calificado el congreso extraordinario de USO-PV (sector Corell) como una «pantomima, realizada cara a Comisiones Obreras, para hacerles creer una entrada en masa en su sindicato».

La gestora, creada por la tendencia de USO cercana a Zaguire para evitar el «vacío» producido por el movimiento autonomista, ha denunciado al congreso que —dice— «sólo ha servido para crear confusión entre todos los afiliados, dándose la circunstancia de que en el congreso había gente de CC.OO., con derecho a voto». Ayer, la gestora, celebró asamblea informativa en los locales de la AISS para debatir los últimos acontecimientos.

### LOS MERLUCEROS DE FUENTERRABIA, CONTINUAN EL BLOQUEO AL PUERTO DE HENDAYA

San Sebastián, 27.— Los setenta y dos merluceros que iniciaron el bloqueo del puerto de Hendaya en protesta por la actuación de la patrullera «Ancelle» no depusieron su actitud en el día de ayer, por considerar que la situación no ha variado en absoluto.

La flota ondarribarra tomó esta actitud a raíz del incidente protagonizado por la citada patrullera francesa y el merlucero Santa Gema III, al que incautó el «rol» la documentación que le permitía faenar legalmente.

## bolsa de madrid

### BANCOS Y SEGUROS

Bilbao.....	222	222
Atlántico.....	208	208
Central.....	244	244
B. E. de Crédito.....	217	217
Exterior E.....	206	206
Hispano A.....	217	217
L. Quesada.....	—	—
Pastor.....	263	263
Popular E.....	210	210
Rural y M.....	290	—
Santander.....	260	260
Vizcaya.....	228	228
Urquijo.....	164	—
Bankinter.....	119	119
Bankuni6n.....	124	124
U. y Fenix.....	—	—

### ELECTRICIDAD, ...

Fenosa.....	52,50	52,75
Hidroel. Española.....	64,50	64,75
Iberduero.....	58,50	57,75
Unión Eléctrica.....	63	63,75

### SIDEROMETALURGICAS

#### Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya.....	11,25	11
Citroen H.....	31,50	31,25
Duro Felguera.....	—	49
Fasa-Renault.....	90	—

Fecsa.....	—	46
M. de Santa Ana.....	54	—
Seat.....	22	22

### QUIMICAS Y TEXTILES

Cross.....	—	31
Hidro-Nitro.....	25,50	24,50
Papelera Española.....	—	—
P. Leiza-Sarri6.....	—	—
P. Reunidas.....	—	—
U. Exp. Río Tinto.....	26,25	26
Unión Resinera.....	—	—

### INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.....	260	—
Dragados y C.....	100	100
Port. Valdeiribas.....	—	—

### MONOPOLIOS

Campsa.....	198	198
Tabacalera.....	112,50	112,50
Telefónica N. E.....	54,50	54,50

### VARIAS

Finanzauto.....	72	72
Galerías Preciados.....	30	29

Instale un motor **PEGASO**  
EN SU COCHE Y PRESUMA  
DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

**HIGARSA**

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial.  
Teléfono 42 02 00

**VII  
SALON  
DEL  
MUEBLE**

**TORRELAVEGA**  
del 1 al 5 de mayo



**1980**

CASAR

## SANTAMARTA: LA OPINIÓN DE PROVINCIAS

Santamarta se nos presenta con dos exposiciones unidas: una de ellas de óleo, y la otra de cerámicas (esmaltes, terracotas, óxidos, engobes y técnicas mixtas).

El artista ha estudiado en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, obteniendo —como él mismo especifica en su programa de mano— «premio fin de carrera». El ar-

tista reside en Valladolid.

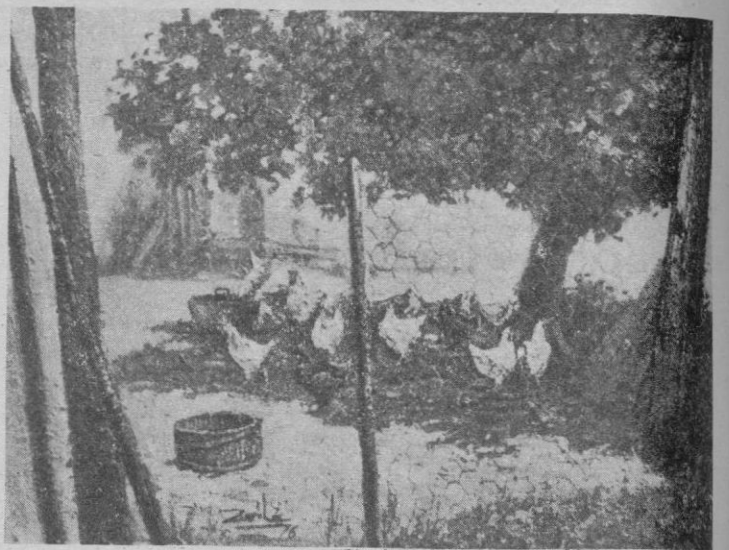
Leyendo el mencionado programa, no sabemos cómo este artista ha conseguido reunir tal serie numerosa de recortes de prensa, que reflejan opiniones realmente increíbles. Vean si no; dice Ruymal en «La Voz de Asturias»: «En cuanto a la forma de tratar la materia, ha conseguido uno de los más decisivos hallazgos de la pintura abstracta». ¡Pero hombre, Ruymal! ¿Qué deja usted para el llamado Tápies, o para el llamado De Kooning? Pero sigamos con las opiniones del programa de mano. Cree M. Martín Santiago de «El Adelanto» que, «sus cerámicas sobrenadan en excelencias». A.S. en «Diario de Burgos», que «dentro de la sencillez con que puede entenderse la cerámica y el óleo, se pueden alcanzar en ocasiones magnitudes que rozan con lo genial»; y la guinda la pone «La Voz del Tajo», al afirmar de modo rotundo: «Santamarta eleva el barro a la categoría de joya».

Ante este cúmulo de alabanzas y ditirambos, uno se queda realmente turulado. Y saca una conclusión, todo lo subjetiva que ustedes quieran: que la crítica de arte «de provincias» no es seria (salvo alguna rara excepción). Si queremos una auténtica descentralización —como ahora tanto se pía— ésta no puede limitarse a lo económico o a lo administrativo. Han de existir unas «autonomías culturales». Las críticas de provincias no pueden ser un paseo militar para el plástico, ni tampoco un obligado incensario. Y vayamos al propio Santamarta. Las cerámicas son, en buena parte, facilonas y llenas de ese decorativismo «moderno» que tanto se ve en las iglesias también «modernas» (las hay buenas y bien construidas y decoradas, pero son las menos). Abundan las manzanas labrantinas de los cazurros, y los recogimientos místicos con hueco dentro, a lo Henry Moore, pero no (maternidades, motivos evangélicos, etc.). Hay dos obritas que yo salvo: la número 28 («Segovia»), y la número 36 («Niñas»), que tienen cierta gracia armónica.

En los cuadros al óleo pasa algo parecido a lo que ocurre con las cerámicas: hay efectismo y exceso de decorativismo fácil, con empastes gordos y gratuitos. No obstante, los cuadros número 3 («Caballo blanco») y número 10 («Con flores»), son bonitos y sus veladuras nos traen ecos de Pancho Cossio. Hay que fijarse en estos cuadros, y nada más.

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

## ZOILA: LA NECESARIA CONTENCION



Zoila es una pintora perito cerámico (según consta en el programa de mano). Desarrolla sus actividades en Valencia. «En sus cuadros hay cierto cromatismo lírico», dice en este programa M.F. Olmedo de Cerda. El tema que elige —según Gonzalo Huerto en «Mediterráneo»—, «siempre tiene estética y resulta gozoso». El periódico «Levante» dice que «el juicio crítico de esta pintora es altamente elogioso». En el mismo diario, Rafael Conrad reafirma esta opinión: «La pintura de Zoila sugiere un entorn poético, amb un llenguatge propi i un talent magic».

A Zoila le falta, evidentemente, contención, digan lo que digan sus paisanos. La carnosidad, claridad y sensualidad levantina, han inspirado a muchos artistas, algunos de ellos estupendos genios —Sorolla, Lozano, etc.—, que han sabido quedarse en el punto de interpretación exacto. Pasarse es malo. Y esa misma claridad levantina ha perjudicado a no pocos pintores, que se han echado en sus brazos sin medir las consecuencias de tanta entrega y tanta pasión. Algo de esto le pasa a Zoila. En sus temas abundan las copiosas torrenteras, las arboledas otoñales, las barcas cabeceando en la mar. Zoila emplea, sin tasa, la espátula y la pasta del color (cuadros n.º 6 y 22), y se dispara y obnubila.

Hay un cuadro de amapolas (número 21), que, sin embargo, tiene encanto y es, en cierto modo, equilibrado y estudiado.

¿Por qué no partir de ahí, más o menos?

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

## ROK: La importancia de la formación

En el programa de mano, ha querido este plástico citar un pensamiento de Mari Cassat, que dice que hay que «expresar lo que se siente, con sus riesgos y peligros». Nosotros creemos



que el peor peligro que existe para un artista plástico, lo mismo que para un torero, un médico, un concertista de violonchelo, etc., es no estar lo suficientemente preparado. E ignorarlo, encima. Es duro tener que decir esto, pero es necesario: no se puede, con un mínimo de dignidad, exponer obra ante el público —y el público segoviano se merece un respeto—, sin antes saberse, al menos, las cuatro reglas que, indudablemente, existen en el hacer artístico plástico (sea éste expresado con cualquier técnica). Si Rok expusiera en el cuarto de estar de su casa, nos callaríamos la boca. Pero cuelga en una de las pocas salas que tenemos. Y volvemos a preguntarnos: ¿Existe algún criterio de selección en las Salas de El Torreón, o da todo igual a a cuestas que al hombro?...

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

ESCRIBE:

**Juanelo Turriano**

## Convocatoria del Premio «Andalucía Plaza» de Periodismo

El premio de periodismo «Hotel Andalucía Plaza 1980», acaba de ser convocado y tiene una dotación de 400.000 pesetas.

El premio, que es único e indivisible, podrá recaer indistintamente sobre cualquiera de los trabajos presentados y correspondientes a alguna de las modalidades indicadas.

Pueden presentarse al concurso los artículos periodísticos, crónicas, reportajes, guiones radiofónicos y producciones televisivas en 8, 16 o 35 milímetros, tanto nacionales como extranjeras, referidos de manera concreta y vinculante a destacar Marbella en sus aspectos turísticos, sus bellezas naturales o artísticas.

Los trabajos que reúnan las condiciones expresadas y que hayan sido publicados, emitidos o proyectados desde el 15 de noviembre hasta el 30 de abril de 1980, habrán de remitirse al hotel «Andalucía Plaza», de Marbella, haciendo constar en lugar visible del envío «Premio de Periodismo (prensa, radio y televisión)».

El fallo del jurado y la entrega

del premio se efectuará en el hotel «Andalucía Plaza» la noche del 15 de mayo próximo, en el transcurso de una cena de gala.

### ARTICULOS SOBRE EL PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD

El Ministerio de Hacienda, a través del Instituto de Planificación Contable, organiza un concurso de artículos sobre «La aplicación obligatoria del Plan General de Contabilidad», según O. 14.1.80 «B.O.E.» de 21 de enero de 1980.

Importe del premio: Ciento veinticinco mil pesetas.

Deberán publicarse en cualquier diario o revista españoles entre el 10 de marzo y el 10 de septiembre.

Plazo de presentación: Entre el 15 y el 30 de septiembre en el Instituto.

Bases íntegras, en el Boletín Oficial del Ministerio de Hacienda, de 21 de febrero de 1980. Información adicional en el Instituto de Planificación Contable. (C/ Paseo del Prado, 6-4.ª planta. Teléf.: 2314000).

## COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

LE OFRECE ESE MEDIO

## Dimisión colectiva del Gobierno boliviano

La Paz, 27.—El Gobierno de la presidente Lidia Gueiler dimitió ayer por la tarde en forma colectiva, después de una prolongada reunión.

Los ministros pusieron a disposición de la presidente sus respectivos cargos y se comprometieron a mantenerse en ellos

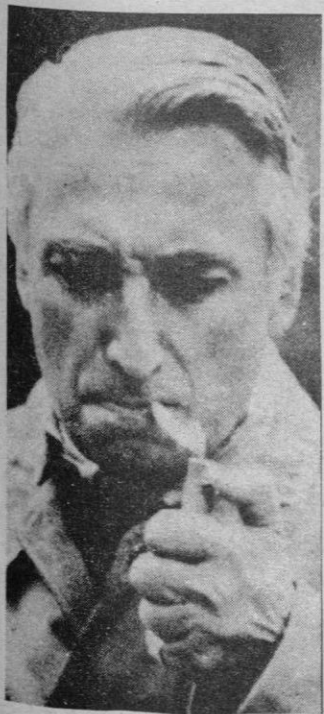
## Dos independentistas vasco-franceses, muertos al estallarles una bomba

Bayona (Francia), 27.—Dos jóvenes independentistas vasco-franceses murieron ayer cuando intentaban colocar una bomba en el coche de la esposa del subprefecto de Bayona, en el patio del hospital de dicha ciudad. El artefacto destrozó los cuerpos de Dominique Olhagaray, de veintidós años, y otra persona cuya identidad todavía se desconoce, ambos al parecer militantes del movimiento separatista Iparrak (Los del Norte).

Las dos víctimas estaban colocando la bomba en el automóvil cuando ésta explotó por causas desconocidas. Estaba previsto que la carga explosiva estallase cuando la esposa del subprefecto de Bayona, la máxima autoridad del Gobierno de París en la región vasco-francesa, pusiera el motor en marcha.

A causa de la deflagración, que pulverizó el vehículo, el cuerpo de Dominique Olhagaray salió por los aires y quedó colgado de una rama de un árbol, a siete metros de altura.

## Ha muerto el filósofo Roland Barthes



El filósofo y escritor francés, Roland Barthes, ha fallecido ayer en el Hospital de París en que se encontraba internado, como consecuencia de las heridas sufridas el 25 del pasado febrero. Convertido en uno de los intelectuales más brillantes y prestigiosos de Francia, sus libros han dejado una huella profunda y polémica tanto en su país como en el extranjero.

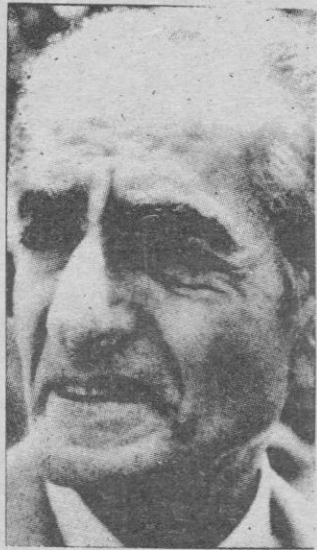
mientras duren las consultas para reestructurar el Consejo de Ministros.

La presidente de la República se comprometió ante los organismos sindicales a formar un

Gabinete «neutral», con miras a «garantizar la imparcialidad en las elecciones de junio próximo y desechar susceptibilidades provenientes de algunos sectores políticos».—Efe

## El sha continúa «muy débil»

El Cairo, 27.—El estado de salud del derrocado sha del Irán «se mantiene estable, pero se



encuentra aún muy débil», ha declarado su portavoz, Robert Armao.

Añadió, por otra parte, que no se había fijado todavía la fecha para la operación en que le será extirpado el bazo al sha.

Sin embargo, informaciones aparecidas en la prensa de El Cairo difieren con las declaraciones de Armao. La agencia oficial de noticias Oriente Medio, citando a fuentes del equipo médico que trata al sha, dice que éste será sometido a una operación urgente el sábado próximo.

La agencia señaló al propio tiempo que una serie de análisis realizados mostraron «mejoría en el estado general del enfermo».—Efe

## El presupuesto inglés, protestado



El canciller del Exchequer, sir Geoffrey Howe, lleva en su maleta el presupuesto británico 1980-1981, presentado ayer en el Parlamento. Contra este presupuesto y la política gubernamental, los sindicatos británicos han convocado, para el 14 de mayo próximo, una huelga general en Gran Bretaña.

## Cáncer de pulmón y gástrico, típicos de países desarrollados

Lima, 27.—El cáncer pulmonar es un serio problema en países desarrollados como Estados Unidos, donde se fuma un promedio de 4.000 cigarrillos anuales por cabeza. Esta conclusión fue expuesta en el marco del 22.º Congreso Peruano de Cirugía, que se está desarrollando en Lima. Igualmente, se indicó que el cáncer gástrico tiene su origen en la gastritis crónica, aunque no se ha comprobado que el abuso del tabaco sea su causante, como en el caso del pulmón.

Igualmente, fue revelado que el cáncer de pulmón no tiene alta incidencia en Perú y puede ser curado si se advierte a tiempo, para lo que conviene hacerse un reconocimiento cuando se pasa de los cuarenta años. En cuanto al cáncer gástrico masculino, éste supone un grave problema de salud en el Perú, pues constituye la primera causa de muerte en el país entre los varones.

## Menos rehenes en la Embajada dominicana en Bogotá



Bogotá.—Los tres colombianos puestos en libertad (como ya informamos) por los guerrilleros del Movimiento M-19 que ocupan la Embajada dominicana en Bogotá desde el pasado día 27 de febrero, abandonan la sede diplomática acompañados por el doctor Pedro Manuel Botero, a la derecha. Los ocupantes, que aún mantienen en su poder a otras 29 personas, liberaron a estos tres en un gesto de buena voluntad.—(Telefoto «Efe-Upi»).

## PANORAMICA

EE. UU.: El hijo adoptivo del célebre jefe apache Jerónimo, murió en un asilo de ancianos de Florencia (Arizona). Jerónimo Altamiro afirmó poco antes de su muerte que tenía 113 años, lo que le convertía en el decano de los ciudadanos de Arizona. Contaba que le secuestraron los apaches siendo niño y fue educado por el jefe indio, muerto en 1909. No hablaba más que el dialecto apache y un poco de español.

\*\*\*

El hombre al que se realizó el primer trasplante de testículos en 1977 fue padre el pasado martes de un niño que pesó tres kilos. Tim Twomey, de 33 años, cuya esposa acaba de dar a luz en Sacramento (California) había nacido sin testículos. El doctor Sherman Silber realizó, por primera vez en la historia, un trasplante de testículo de su hermano gemelo.

INGLATERRA: El conjunto «Prima Donna» integrado por seis personas representará a Gran Bretaña en el Festival de la Canción de Eurovisión a celebrar en Holanda el próximo 19 de abril.

ISRAEL: El primer ministro israelí, Menahem Begin, reafirmó ayer el derecho de los judíos a instalarse «donde les parezca bien, incluido Hebron». «No hay ninguna razón para que congelemos nuestro programa de implantaciones en Judea Samaria, como nos ha pedido el embajador norteamericano Sol Linowitz», declaró en la televisión israelí.

EL SALVADOR: En la cripta de la catedral de San Salvador será enterrado el domingo próximo el asesinado arzobispo de esta capital, monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdamez. Portavoces de la curia dijeron que el sepelio se efectuará el treinta de marzo, debido a que se espera la llegada de numerosos dignatarios de la Iglesia Católica mundial, entre ellos el representante personal del Papa Juan Pablo II.

ARGENTINA: Buenos Aires es la capital más cara de las américas, casi al nivel de París y Bonn, que son de las más caras entre las europeas y en el mundo. Según el índice de gastos de funcionarios internacionales, publicado en el Boletín de Estadística de la ONU del mes de marzo, y distribuido ayer, el costo de vida en Buenos Aires es de 143, y de 141, excluyendo vivienda, sobre la base de 100 en ambos conceptos para Nueva York. Comparativamente se calculan los índices de París en 144 y 151, y los de Bonn en 154 y 151, con el de Madrid relativamente moderado en 125 incluyendo vivienda.

ITALIA: Las conclusiones de las primeras consultas tienden a confirmar la formación de un gabinete tripartito (Democracia Cristiana, Partido Socialista y Republicanos) y el criterio de iguales derechos para sus integrantes, obligará a la Democracia Cristiana a dejar a sus aliados por lo menos, la mitad de los ministerios.

PORTUGAL: Las autoridades militares portuguesas aceptaron una reducción de 2,2 millones de escudos en el presupuesto de las Fuerzas Armadas para 1980, anunció ayer, miércoles, el Ministerio de la Defensa.

INDIA: Este país ha concedido «pleno estatuto diplomático» a la Organización para la Liberación de Palestina, ha informado al Parlamento el ministro de Asuntos Exteriores, Narasimha Rao.

# El Blume-Europol: Un club de atletas segovianos entre los mejores de España

AJEDREZ

Su gran empeño: Reunir en el club a cuantos atletas están fuera de nuestra provincia

No menos de 200 atletas, con ficha, tiene reunidos el C.A.J. Blume-Europol. De ellos entre ochenta y noventa entrenan todos los días. El club que un día, ya lejano, naciera de la mano de Sacristán, Agustín Fernández, Pinillos y otro buen número de excelentes atletas que ha dado nuestra provincia, continúa hoy, como siempre sucediera desde su fundación, caminando de la mano de los éxitos de sus componentes. El esfuerzo, la puesta a punto, el trabajo diario y, fundamentalmente, la ilusión que mueve a nuestros atletas, hace que sean invitados desde cualquier lugar de España donde una prueba de importancia se celebre. Importante es, por ello, tener un buen «cartel», y saber mantenerle.

Días pasados, y en torno al club, manteníamos diálogo con un grupo de atletas y directivos del mismo. De la conversación sostenida damos cuenta ahora.

## NUMEROS «CANTAN»

¿Lo pasa muy mal el club a la hora de hacer números sobre ingresos y gastos?

— Nuestro presupuesto para el año actual se cifra en no menos de 500.000 pesetas. Aproximadamente la mitad nos lo subvenciona nuestra empresa patrocinadora, el resto sale de rifas, loterías, fiestas, ayudas de la Federación y mil cosas más que hay que hacer y organizar para llegar a cubrir el presupuesto.

## ESCUELA

— ¿Qué significado da el club a las escuelas de atletismo?

— En la actualidad mantenemos una que tiene ramificaciones en Nava de la Asunción, Cantimpalos y Segovia. Reunimos en ella no menos de 160 atletas y de cuya labor nos sentimos plenamente satisfechos. Es ahí donde se puede y debe trabajar. Sin embargo el esfuerzo que hemos de hacer para sostenerlas es grande. El pasado año, por ejemplo, recibimos 150.000 pesetas del Consejo para la de Segovia, pero esta cantidad se queda cortísima, puesto que hemos de atender muchas facetas. En cuanto a ayudas de la Federación Española, hemos recibido, como «premio» a nuestra buena actuación y clasificación en el ranking nacional, 47.000 pesetas. Esos son cuantos ingresos tenemos. Pero sin querer justificar nada, señalamos que una salida a Madrid nos cuenta no menos de 50.000 pesetas.

## EXITOS

Se podría decir que en cada prueba que el club participa siempre hay un atleta segoviano entre los primeros...

— Así es. Pero aseguramos que si pudiéramos contar con más medios y salir a competir a cuantas pruebas son necesarias para que el atleta esté a punto, los triunfos podrían ser muchos más. Hoy por hoy Segovia puede tener el mejor equipo de cross de España.

## UN ENTRENADOR, UN AMIGO

— Digo yo que los triunfos logrados por los atletas tendrán alguna base. ¿Dónde radica la buena puesta a punto?

— Fundamentalmente en la buena labor que con la gran mayoría de atletas segovianos ha llevado a cabo Isaac Sastre. Y no se trata solamente de su actuación como entrenador, sino que con su forma de influir en el atleta consiguió que muchos de ellos no dejaran el atletismo. Es el único entrenador que desde hace años se viene dedicando a ello en una labor que hay que resaltar como se merece.

## IDEAS FIRMES

— Ultimamente estamos viendo cómo el club integra en sus filas nuevos atletas y de una valia demostrada. ¿Dónde queréis llegar?

— Efectivamente. La idea del Blume-Europol es la de que cuantos atletas segovianos participan fuera de nuestra provincia con otros equipos, vengán a participar con nosotros. En este aspecto podemos decir que han llegado al club en los últimos meses Juan Casado, que corría con el Deportivo de La Coruña; Jorge de la Calle, que en la actualidad corría como independiente en Madrid; Vicente Polo, del Canguro, y Agustín Fernández, que anteriormente corrió con Tajamar.

## NECESIDADES DEPORTIVAS

— Desde vuestra óptica de atletas y practicantes, ¿Qué necesidades veis dentro de este campo en Segovia?

— Pongamos dos ejemplos: en nuestro club no hay prácticamente lanzadores ni saltadores, y es lógico. Estos atletas necesitan un gimnasio para entrenar y no tienen. Los velocistas: tampoco encuentran posibilidades para entrenar en invierno. Pese a ello, la única provincia de similares características a la nuestra que nos aventaja deportivamente hablando es Lérida, el resto nos sigue a distancia. Nuestra idea y objetivo para el presente año es que la Federación Segoviana ascienda este año a tercera división.

## FEMINAS EN ALZA

— ¿Se nota algún movimiento ascendente en la atleta femenina?

— Nuestro club cuenta hoy con 72 mujeres en sus filas. El número es importante. Pero es que además estamos viendo cómo su actividad es cada vez mayor y se están logrando excelentes marcas.

## SACRIFICIO E INCOMPRESION

— ¿Qué es lo fundamental para un deportista que desee llegar a ser algo en el campo del atletismo?

— Sobre todo sacrificio. Y de esto cualquier atleta sabe mucho. Pese a todo lo hace con gusto. Sin embargo casi siempre lucha con la falta de comprensión, incluso de sus propias familias. La mentalidad de muchas personas está inclinada hacia el hecho de que el atleta siempre que corre en una prueba ha de vencer. Y si no es así se le recrimina, y es muy difícil luchar contra esto.

El espacio no da para más. La conversación había sido larga y es imposible reflejar todo lo que se habló. Nos alegraría sin embargo haber recogido cuanto de interés se dijo.

J.M.ª

## Excelente actuación de atletas segovianos en el Campeonato de España de Veteranos

El pasado domingo se desplazaron a Puertollano tres atletas segovianos dentro de la categoría de veteranos, con el fin de intervenir dentro del campeonato de España de esta categoría. Tras una excelente actuación las clasificaciones logradas por los atletas del Blume-Europol, fueron éstas:

### Categoría «A»

32.º, Angel Fraile, 41 años.

### Categoría «B»

13.º, Félix Alvarez, 47 años.

### Categoría «D»

9.º, Feliciano Herrero, 57 años.

La participación fue muy numerosa ya que intervinieron atletas de toda España, lo que hace aún más destacada la clasificación de estos fenomenales atletas.

## MARATHON

Jaime Gila, que como ya anunciáramos había sido invitado por la Federación Española a participar en la Marcha Internacional celebrada el pasado domingo en Barcelona, realizó una de sus mejores actuaciones, colocándose al final de los 20 kilómetros entre los primeros atletas españoles y dejando su marca personal en 1 h. 47'. Los comentarios que a nivel Federación se hacen del marchista segoviano no pueden ser más elogiosos, ya que por su corta edad, 19 años, está llamado a ser una de las máximas figuras de esta difícil modalidad del atletismo.

## NOTICIAS ATLETICAS

Agustín Fernández y Fernando Polo, ambos del Blume-Europol, asistirán durante los días de Semana Santa a una concentración de marathón que tendrá lugar en Asturias. Todos los asistentes a la misma son seleccionados preolímpicos. Lo cual confirma el buen momento de ambos atletas. Y es por este motivo por el cual, y también invitados por la R.F.E.A., acu-

dirán el día 13 de abril a Málaga, con el fin de participar en el Campeonato de España de Gran Fondo. Suerte, muchachos.

Durante los próximos días 29 y 30, se llevarán a efecto controles en las pistas de atletismo. El motivo es el de lograr hacer una buena selección que pueda representar a Segovia en la Fase de Sector del Campeonato de España de Federaciones, a celebrar el próximo 20 de abril. A estas pruebas de control acudirán atletas de Cantimpalos, Nava de la Asunción y Segovia, todos ellos pertenecientes a las escuelas de atletismo de las citadas localidades.

J. M.ª

## El Milán compró un partido

El presidente del Milán, Felice Colombo, ha confesado en la cárcel romana «Regina Coeli» haber dado dos millones de pesetas al guardameta Albertosi para que se los diera, a su vez, a Massimo Cruciani, a fin de arreglar la victoria contra el Lazio. Según Colombo, al principio rechazó la idea, pero como el equipo ganó empezó a recibir una serie de intimidaciones por teléfono y entonces acabó dando ese dinero.

Esto puede suponer que un equipo histórico como el Milán descienda a Segunda División al ser sancionado. El Lazio, implicado en el tema aún más gravemente, habría recibido ocho millones por dejarse perder.

## Clasificación de la ronda preliminar del torneo de ajedrez «Gómez de Caso»

Se celebraron las partidas correspondientes a la primera ronda de eliminatorias, en su fase preliminar, del torneo de ajedrez «Gómez de Caso».

En los locales del Club Recreativo Cultural de esta capital se situaron ante los tableros treinta y cuatro jugadores de los cuarenta y nueve inscritos en la competición.

En esta primera confrontación y pese a las diferencias de nivel de juego que marca siempre un torneo abierto, como el que nos ocupa, pudieron verse unas partidas sumamente laboriosas y dispuestas hasta el último minuto, lo que muestra la elevada calidad que en general está alcanzando el ajedrez segoviano.

Los vencedores de estos primeros encuentros fueron Argüello Ramos, Miguel-Angel Hernández, José Luis Cecilia, Pedro Mayor, Argüello García, Costa, Callejo, Ayuso, Silva, González, Rico, Garcinuño, Pena, Javier Albornos y José María del Barrio, dilucidándose todavía la eliminatoria de una partida que ha sido aplazada.

Se pone en juego para premiar al campeón de este torneo una copa donada por el gobernador civil, mientras que al segundo, tercero y cuarto clasificado les serán adjudicados los trofeos otorgados, respectivamente, por Radio Segovia, Federación Provincial de Ajedrez y familia Gómez de Caso, llevándose también unas copas conmemorativas que entrega la Sociedad Ajedrecista Segoviana, organizadora del torneo, los que se clasifiquen en los puestos cuarto al octavo de la final.

Mañana, viernes, tendrá lugar la ronda segunda, que enfrentará ante los tableros a los treinta y dos jugadores, en unas partidas en las que la selección efectuada irá poniendo un mayor grado de dificultad y por lo tanto de interés para los aficionados. S.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## SEÑORAS-SEÑORITAS

FRINE Alta Cosmética  
Empresa del Grupo RUMASA

Necesita asesoras y Consejeras de Belleza, en Segovia y provincia

Los días 27 y 28 presentarse en HOTEL GRAN VIA de Segovia (junto a E. de autobuses).

De 10 a 1,30 y de 4 a 9.

Preguntar por Angustias Moyano.

Posteriormente informará en Segovia CARMEN MUNICIO, teléfono 41 20 19 o en Delegación Centro - C/Bagasca, 56 MADRID-1. Telfs. 275 04 40 - 275 03 92

**I Campeonato de Primavera de fútbol - sala**

**RESULTADOS**

**Grupo 1.º**

V. Bar Pastor-Voltar, S.A. 7-0.  
ANDE-F. Postigo, S.A., 11-2.  
Teca-Zamarramala-Sanyo, 2-2  
Gascones-Pingüino - Arévalo e Hijos, 6-3.  
Constancia-Puertas F. Verdugo, aplazado.

**Grupo 2.º**

Minerva-Faro, 14-1.  
Promesas VP-Liberty, 2-2.  
C.N.S.-Paradinas, 3-6.  
R.A. Machado-B. Vizcaya, 6-5.  
Club Juan Bravo-P. At. Madrid, 6-1.

**CLASIFICACIONES**

**Grupo 1.º**

1. A.N.D.E.
2. V. Bar Pastor
3. Gascones-Pingüino
4. Teca-Zamarramala
5. Sanyo
6. Arévalo e Hijos, S.A.
7. Voltar, S.A.
8. Félix Postigo, S.A.
9. Constancia
10. P. Félix Verdugo

**Grupo 2.º**

1. Minerva
2. Club Juan Bravo
3. Paradinas
4. R.A. Machado
5. Promesas VP.

6. Liberty
7. B. Vizcaya
8. C.N.S.
9. Peña At. Madrid
10. Faro

**HORARIO Y CAMPOS PARA LA SEGUNDA JORNADA A DISPUTAR LOS DIAS 29 Y 30**

**CAMPO RESIDENCIA MACHADO**

**Sábado 29-3-80**

4 tarde, Paradinas-Banco de Vizcaya.  
5,30 tarde, Residencia Machado-Juan Bravo.

**Domingo 30-3-80**

10,00 mañana, Minerva-CNS.

11,00 mañana, Promesas B. Pastor-El Faro.  
13,00 mañana, Peña At. Madrid-Liberty.

**CAMPO NTRA. SRA. DE LA ESPERANZA**

**Sábado 29-3-80**

4 tarde, Constancia-Zamarramala.  
5,30 tarde, Sanyo-Pingüino Gascones.

**Domingo 30-3-80**

10,00 mañana, Arévalo e Hijos-A.N.D.E.  
11,30 mañana, Veteranos Bar Pastor-Puertas Verdugo.  
13,00 mañana, Félix Postigo-Voltar, S.A.

**VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**

**Confirmado: Una etapa, en Los Angeles de San Rafael**

La Vuelta a España tendrá este año un total de 3.230 kilómetros,

La ronda ciclista comenzará el día 22 de abril y terminará el día 11 de mayo. El detalle de las etapas es el siguiente: prólogo, La Manga-La Manga, ocho kilómetros contra reloj; primera, La Manga-Benidorm, 155 kilómetros; segunda, Benidorm-

Cullera, 170; cuarta, Vinaroz-San Quirce del Vallés, 214; quinta, San Quirce del Vallés-Seo del Urgel, doscientos; sexta, Seo de Urgel-Viella, 131; séptima, Viella-Jaca, 216; octava monasterio de Leire-Logroño, 160; novena, Logroño-Burgos, 138; décima, Burgos-Santander, 178; undécima, Santander-Gijón, 206; duodécima, Santiago-Pontevedra, 160; de-

cimotercera, Pontevedra-Vigo, 195; decimocuarta, Vigo-Orense; 162; decimoquinta, Orense-Ponferrada, 164; decimosexta, Ponferrada-León, 140 y León-León, veintidós contra reloj; decimoséptima, León-Valladolid, 137; decimoctava, Los Angeles de San Rafael-Los Angeles de San Rafael, 190, y decimonovena, Madrid, en circuito urbano, 84.

**FUTBOL**

**O-2. Derrota del equipo A español ante Inglaterra También los «B» perdieron (1-0) con los ingleses**

Barcelona, 27.—La selección inglesa se ha impuesto anoche por dos goles a cero a la de España en el partido internacional amistoso disputado en el estadio «Camp Nou» del Barcelona. Resultado totalmente justo e, incluso, corto para los merecimientos de la selección inglesa. Cuatro o cinco goles de diferencia hubiese sido más acorde con el juego desarrollado por cada equipo. Y menos mal que Arconada evitó una goleada quizás escandalosa con unas sensacionales intervenciones, demos-

trando otra vez que es un gran portero.

Inglaterra no dio respiro a la selección española. Desde el primer momento acosó a Arconada con insistencia. Francis, Woodcok y Keegan jugaban a placer sin que sus pares, Guisasa, Migueli y Uría pudieran sujetarlos. Sus avances llevaban constantemente el peligro a la meta española, ayudados por el centro del campo y por los laterales que subían y bajaban dando una sensación de poderío. La selección inglesa disfrutó jugando al fútbol, a la vez que dejaba en ridículo a la española que recurrió en varias ocasiones a las brusquedades para contener lo que no podía frenar.

Woodcok y Francis por dos veces pudieron inaugurar el marcador nada más comenzar el partido, pero no tardó en llegar el gol. En el minuto dieciséis se interna velozmente Woodcok, deja atrás a Gordillo y Migueli, remata sobre la salida desesperada de Arconada y el balón llega al fondo de la red sin que Urquiaga pueda despejarlo debajo de los palos. Era el gol de la justicia al buen juego británico.

Arconada tampoco puede impedir el segundo gol, a los veinte minutos del segundo tiempo, cuando de nuevo Francis se va de Alesanco, tira cruzado y raso, yendo el balón a parar a la red española.

Salvo un tiro de Gordillo, otro de Carrasco y un remate de cabeza de Dani, nada más hizo la selección española.

**LOS «B» PERDIERON POR 1-0**

La selección «B» de Inglaterra derrotó a la selección «B» de España por un gol a cero, en partido de fútbol disputado ayer en el estadio de Roker Park, en Sunderland.

El primer tiempo terminó con empate a cero y el gol de la victoria inglesa fue marcado por Russell Osman en el minuto 82 del encuentro. El partido fue bien disputado por ambas partes, con un juego de ataque inglés, que se estrelló repetidamente ante la bien organizada defensa española, con el meta Agustín en última instancia, quien tuvo una gran actuación.

España realizó peligrosos contraataques, en los que el guardameta inglés, Corrigan, se lució en acertadas intervenciones.

**LOS JUVENILES, A LA FINAL DE LA UEFA**

Por dos goles a cero, la selección juvenil de España ha vencido a Suiza en el encuentro de vuelta de la fase clasificatoria del Torneo de la UEFA, tras llegar al descanso con uno a cero.

España pasa por tanto a jugar la fase final, que tendrá lugar el próximo mes de mayo en Alemania Oriental, ya que en el partido de ida venció por tres a cero.

El encuentro se jugó en Al Taetten, a 30 kilómetros de Saint Gallen (Suiza), sobre un campo estrecho y que estuvo muy concurrido de emigrantes españoles.

**1000.000**  
**DE LITROS DE GASOLINA GRATIS PARA SUS VACACIONES DE SEMANA SANTA.**



Los Concesionarios Seat le ofrecemos un millón de litros de gasolina para que disfrute de sus vacaciones de Semana Santa. Hasta el 3 de abril, a cada comprador de cualquier modelo Seat le ofrecemos 200 litros de gasolina. ¡Felices vacaciones de Semana Santa en su Seat! Y cuando vuelva, cuéntenos (antes del 30 de abril) el viaje que ha hecho. El que haya realizado en un Seat —cualquiera que sea la fecha de adquisición— el viaje al punto más lejano y que juzguemos más bonito será premiado con un 127 nuevo. Venga a cualquier Concesionario Seat.

**RED DE CONCESIONARIOS SEAT**

\* Los relatos, fotografías, etc., deberán llegar antes del 30 de abril de 1980 a Seat "Viaje Semana Santa", Apartado nº 125 F. D. Madrid.

## Ayer se estrenó, en Madrid, el filme «Cristo se paró en Eboli», de Francesco Rosi



Ayer presentó en la sala Alhambra, de Madrid, la película italofrancesa «Cristo se paró en Eboli», del realizador italiano Francesco Rosi, basada en la novela del mismo título de Carlo Levi. Con música de Piero Piccioni, está interpretada por Gian Maria Volonté, Lea Massari, Irene Papas, Paolo Bonacelli, Alain Cuny y François Simon.

El filme recoge de manera fiel la concepción y estructura de la novela de Carlo Levi, escritor, pintor y médico, perteneciente a un grupo de intelectuales de Torino que se oponían al fascismo y fue condenado por su militancia a tres años de residencia forzosa, en 1935, en un pueblo de Lucania. En este rincón perdido de Italia descubre una vida, una civilización, una humanidad, con las que establece una

relación profunda que transformará su personalidad.

«Lo bello del libro de Levi, ha dicho Rosi, es que es a la vez ensayo y relato, pero también cuento de hadas, en su forma de tratar la realidad más sórdida».

### ROBO DE DOCUMENTOS DE LOS SIGLOS XIII AL XVI, DE LA CATEDRAL DE CUENCA

Unos cien documentos históricos de los siglos XIII al XVI han sido robados del archivo de la Catedral de Cuenca. Miembros de la Brigada Provincial, efectuaron una inspección ocular el día 6, comprobándose que el hecho fue cometido, probablemente, el día cuatro de marzo, y que el ladrón o ladrones habían penetrado al recinto posiblemente por el patio del claustro, forzando 4 puertas y luego un

mueble que contenía las llaves de otros armarios que fueron abiertos.

El documento más antiguo desaparecido, data de 1183 del que es autor Alfonso VIII, el resto pertenecen a San Julián (1207), y a los Reyes Fernando III, Alfonso X, Sancho IV, Alfonso XI, Enrique I, Juan II, Reyes Católicos y Fernando V.

### SE PUBLICA UN LIBRO CON 32 DIBUJOS INEDITOS DE GOYA

Treinta y dos dibujos de Goya, inéditos en España, han sido reunidos en el libro «Nuevos caprichos de Goya» que ha publicado la editorial «Heliodoro», dirigida por Antonio Fernández, promotor del polémico premio «Heliodoro».

El libro, que se presentó en la Biblioteca Nacional, recopila entre otros dibujos de Goya: «El idiota», «Paseo», «La dama de los perritos», «Locos» y «La maja y el hombre envuelto en su capa». Todos los dibujos menos uno, que se conserva en una colección particular alemana, fueron destruidos en la caída de Berlín, en 1945, por lo que la presente edición, de 520 ejemplares, es una excelente reproducción de un antiguo texto de Lafond, en el que aparecen estos dibujos, 38 años antes de que se perdieran para siempre.

El libro incluye un comentario del novelista Ramón J. Sender y un prólogo del antropólogo y escritor, Julio Caro Baroja, además de un estudio de Luis Montanes, que relata la historia de esta serie.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

FORD DEFIENDE LA MAQUINA

Ford sigue siendo partidario de la máquina, y cree ahora más que nunca que ella habrá de proporcionar a la humanidad una edad de oro. Ford sigue siendo enemigo encarnizado de la Bolsa y del alcohol. Ford no sólo ha permanecido invariable en su manera de pensar, sino que su temperamento sigue igual que antes.

El estallido de la Bolsa el otoño pasado —dice— fue una buena lección para las gentes. Invirtieron su tiempo, su dinero, sus energías en el juego bursátil, para venir a saber que todo era una ilusión que un día vino a disiparse. Con su juego en la Bolsa no crearon nada útil, y por tanto puede decirse que nada perdieron. Al contrario: ahora han visto a dónde lleva tal juego y posiblemente no volverán a hacerlo.

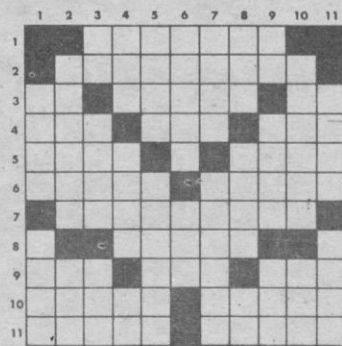
Ford hizo también la interesante declaración de que de buena gana compraría todas las flotas del mundo si estuviese convencido de que con ello no habría más guerras, pero no está convencido del todo. No se evita la guerra porque se destruya el arma que los hombres siempre tienen a mano. Los hombres ya combatían antes de disponer de acorazados y de cañones.

Ford piensa seriamente en comprar todos los buques de guerra que hayan de ser destruidos por los tratados. De ellos quiere hacer autos y tractores. En su fábrica tiene un aparato que vale cinco millones de pesetas, con el cual se separan de los barcos mercantes las partes que Ford puede utilizar para su industria. Sería un buen negocio —decía— si pudiera hacer lo mismo con los barcos de guerra.

## Efemérides

- 1572 La Inquisición de Valladolid encarcela a Fray Luis de León, que pasará cinco años en prisión hasta que se le reconoció su inocencia.
- 1809 Nace el barón de Haussmann, famoso prefecto de París que embelleció esta capital.
- 1960 Fallece en Madrid Gregorio Marañón y Posadillo.
- 1977 La mayor catástrofe aeronáutica de la historia: 561 muertos al chocar dos boeing en el aeropuerto tinerfeño de Los Rodeos.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Resiste un cuerpo a otro, haciéndole retroceder en su curso o movimiento. 2: Carro grande de dos ruedas con un toldo de lienzo y cañas. 3: Pronombre personal. Línea de luz procedente de un cuerpo luminoso (plural). Voz para detener a las caballerías. 4: Período de tiempo. Perro. Contracción. 5: Al revés, elevada. Habite. 6: Letras de «sístole». Pequeña mancha en la piel debida a la acumulación de pigmento. 7: Aplícase a cada una de las diez partes iguales en que se divide un todo (plural). 8: Seco, estéril. 9: Ganso. Demostrativo. Al revés, adverbio de modo. 10: Signo musical. Ondas, bucles. 11: Atrevido. Pato.

**VERTICALES.** — 1: Astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha (plural). Hurto. 2: Adobad, aderezad las

pieles. Plural de letra. 3: Símbolo del radio. Al revés, afluyente del Duero. Dueña. 4: Letras de «erre». Al revés, relación escrita de lo tratado, sucedido o acordado en una junta. Al revés, nota musical. 5: Quiebra, bancarrota. Escucharé. 6: Concavidad u hondura grande formada en la tierra (plural). Adjetivo posesivo (plural). 7: Dios de los antiguos egipcios. Falda de una montaña. 8: Onomatopeya del ruido de un golpe. Híbrido del asno con la yegua o el caballo con la burra. Preposición inseparable. 9: Al revés, símbolo del tantaleo. Regale. Eleva una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. 10: Cueva que sirve de cubil al oso (plural). Al revés, número. 11: Olfatear. Atraviese.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Resistencia. 2: Carromato. 3: Talla. 4: Adobado. 5: Al revés. 6: Sístole. 7: Decimales. 8: Arido. 9: Oca. Ese. Asil. 10: Bemol. 11: Osado. Anade. **VERTICALES.** — 1: Teas. 2: Curtid. 3: Ra. 4: Err. Acta. Do. 5: Crac. Oirelo. 6: Hoyas. Mis. 7: Ama. 8: Err. Acta. Do. 9: Robo. 10: Ama. 11: Oca. Ese. Asil. 10: Bemol. 11: Osado. Anade. **HORIZONTALES.** — 1: Resistencia. 2: Carromato. 3: Talla. 4: Adobado. 5: Al revés. 6: Sístole. 7: Decimales. 8: Arido. 9: Oca. Ese. Asil. 10: Bemol. 11: Osado. Anade.

## EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Entre Fernández Ladreda y Ezequiel González

Rodeado de zonas verdes y espacios libres

Viviendas, apartamentos, oficinas, locales y plazas de garaje

**Terminación: marzo-abril 1980**

Aislamiento termo acústico especial Novaipor

Carpintería en roble americano y aluminio anodizado en bronce

Cuartos de baño en mármol

Acrilamientos en vidrio doble Crimalit

Portero automático vídeo

Precios normales

Financiación a través de la Caja de Ahorros de Segovia

INFORMA, CONSTRUYE Y VENDE:

## INMOBILIARIA ACUEDUCTO

Fernández Ladreda, 10, tercero

Teléfono 41 51 91

Licencia municipal núm. 490 de 17-12-1977  
Cantidades ingresadas en C-1808. Caja de Ahorros de Segovia

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

### SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES

propios oficinas, despachos, consultorios  
Interesados llamar de 8 a 10 noche al  
**Teléfono 415070**

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**LLANCASA.** Fincas rústicas en Segovia y provincia. Ladreda, 25-1.º A. Teléfono 425358.

**LLANCASA.** Piso a estrenar, tres dormitorios, calle Miraflores. Precio interesante.

**LLANCASA.** Pisos Ezequiel González, Ladreda y muchos más, nuevos y usados. Facilidades.

**LLANCASA.** Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

**LLANCASA.** Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

**LLANCASA.** Chalets con piscina, Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

**LLANCASA.** Locales de varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

**LLANCASA.** Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

**MIGUEL Tovar.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881, OFRECE A CONTINUACIÓN:

**TOVAR.** Piso Juan Bravo. Exterior, cuatro dormitorios. Muchas facilidades.

**TOVAR.** Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones y alturas. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos Onésimo Redondo y calle El Rancho, distintas extensiones y alturas, garajes y trasteros. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo, 3, 4 y 5 habitaciones, garaje. Facilidades.

**TOVAR.** Local 90 metros calle Clavel. Venta o traspaso. Preferentemente instalado. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos en calle Miraflores, 2 y 3 dormitorios. Servicios completos. Facilidades.

**TOVAR.** Apartamentos Alhóndiga, dos dormitorios. Amplias facilidades.

**TOVAR.** Locales Ezequiel González de 90 a 1.000 metros.

**TOVAR.** Local Onésimo Redondo, 180 metros, dos alturas. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, comprébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, EuroleNGuas, inglés, francés. Ladreda, 18.

## GANADOS

**VENDO** 25 lechones de destete. Pablo Matesanz. Prádena.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

**NECESITO** pensión completa. Teléfono 425379.

## TRABAJO

**SE** necesita chica o señora. Cronista Lecea, 11. Teléfono 412107.

**SE** necesita extra para sábados y domingos. Bar El Aperitivo.

**SE** necesita ayudante de cocinero. La Criolla. (Ref. 13.729).

**GANE** dinero realizando direcciones desde su casa. Apartado 20.089, Barcelona.

**NECESITO** empleada de hogar fija. Teléfono 429280.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**BILLETES** ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

(SE fabrican) sembradoras de remolacha y cultivadores de precisión de 6 líneas, dirigidos con discos flotantes. Hijos de Faustino Velasco (Rábano), Valladolid, teléfono 893011.

## VEHICULOS

**SEAT** 131, como nuevo, toda prueba, matrícula SG-3800-B. Teléfono 415032.

**MOTO** Montesa 348. Telf. 420624.

**VENDO** Renault 4-L Súper económico. Central Teléfonos, Coca.

**COSECHADORAS** Claas Dominator modelo 87, impecables. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270 y 414826.

**SEAT** 1430, buen precio. Teléfono 422333.

## VENTAS

**VENDO** estudio-apartamento 42 metros cuadrados, entre Segovia y La Granja, calefacción, parquet, cocina instalada. 250.000 pesetas de entrada resto 27.500 pesetas durante 24 meses incluidos intereses, más hipoteca 175.000 Caja de Ahorros. Interesados llamar 415714, horas de oficina.

**HIERBA** y paja. Teléfono 415201.

**MUEBLES LAZARO.** Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**VENDO** piso 1.º derecha. Teléfono 428184.

**RECORDATORIOS** de Primera Comunión. Niños felices. Amplia gama de modelos. Madres Dominicas. Capuchinos Alta, 2. Teléfono 413523.

**SE** venden 400 palos de enebro de 4 a 6 metros y varios piques para cerramiento. Valentín Morato, Santa Marta del Cerro.

# CLUB LAGO

**BODAS BANQUETES**

**Ctra. La Granja. Km. 3  
Aparcamiento propio  
Teléfono 420059**

**VENDO** piso. Teléfono 422094 (desde 7,30 tarde).

**SE** vende piso nuevo, exterior, buen sitio de La Albuera. Teléf. 428835.

**EMPACADORA** «Allis-Chalmers», de cuerda, seminueva. Vende, Máximo Luengo, Paradinas.

**DOS** camas niqueladas de 90, armario y mesilla. Teléfono 422782.

**VENDO** 3.000 metros cuadrados de tierra lindando carretera en Vegas de Matute. Teléfono 415105.

**BULBOS** variados, semillas de flores y hortícolas, aligustre, ray-grass. El Jardín. Teléfono 412854.



*Estética Marietta Belleza*

**MASAJES:** Circulatorios, Recuperación, Varices  
**DEPILACION DEFINITIVA ELECTRICA:** Por aguja.  
**MAQUILLAJES:** Fiesta, Fantasía, especiales para novias.  
**TRATAMIENTOS:** Limpieza de cutis, Acné, antiarrugas.

Cl. Doñiz n.º 5, 1.º C. Telfs. 414945-426420

En Torrecaballeros, a 10 Kms. de Segovia, con la mejor vista de la sierra, perfectamente integrada en el ambiente de un pueblo castellano



Casas de 104 y 147 metros cuadrados, con dos chimeneas, porches, jardín individual, calle peatonal y zonas verdes cercadas para uso exclusivo de la comunidad, garaje opcional

**Desde 25.000 pesetas metro cuadrado contruido. 500.000 pesetas entrada. Mensualidades de 18.200. Resto a convenir. Hipoteca Caja de Ahorros de Segovia**

Información y venta:

- En obra: Carretera de Soria, frente al Horno de La Aldehuela
- En Segovia: 41 57 14, horas de oficina
- En Madrid: 243 40 42, horas de oficina

## «VIVIENDAS SEGOVIANAS» SOCIEDAD COOPERATIVA LTA

### Convocatoria

Sábado, 29 de marzo, a las 10 horas, en «La Floresta», se convoca junta para socios y futuros asociados, con el siguiente orden del día:

- ESTATUTOS.
- SOLARES.

Segovia, 25-marzo-1980

**MUEBLES DEL CURA**  
estilo y elegancia

**MUEBLES DEL CURA**  
calidad y economía

**MUEBLES DEL CURA**

José Zorrilla, 80

SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ULTIMA HORA

INGLATERRA

### POLEMICA POR LOS AUMENTOS EN EL SUBSIDIO A LA FAMILIA REAL

Londres, 27.—Los aumentos en el subsidio a la familia real británica anunciados el pasado miércoles junto al nuevo presupuesto estatal han provocado una polémica.

El subsidio, destinado a financiar los compromisos reales, se eleva este año a casi tres mi-

llones y medio de libras (siete millones de dólares), lo que representa un aumento de más de medio millón de libras (un millón de dólares).

El capítulo más debatido es el relativo a las asignaciones de la Princesa Margarita y de la Princesa Ana, quien obtendrá un in-

cremento del 30 por ciento.

Un portavoz del Palacio de Buckingham declaró que la parte del subsidio destinado a la Princesa Ana es mayor que el del resto de la familia real debido a los gastos excesivos que empleó en sus «deberes oficiales» durante el pasado año financiero.

El Príncipe Carlos no recibirá subsidio alguno del presupuesto estatal, ya que sus gastos son cubiertos por el ducado de Cornwall.—Efe.

### El jefe del Estado Mayor del Ejército, en San Sebastián

San Sebastián, 27.—El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero, llegó esta mañana al cuartel de Ingenieros de Loyola, en San Sebastián. El teniente general Gabeiras inició de esta forma su primera visita a las guarniciones de Guipúzcoa, en la que le acompañan el capitán general de la VI Región y el gobernador militar de esta provincia.—Efe.

### Euzkadiko Ezquerra ante el Aberri Eguna

Bilbao, 27.—«Euzkadiko Ezquerra» apoyará la celebración del «Aberri Eguna» —día de la patria vasca— en San Sebastián a la vista de que parece descartarse la posibilidad de un «Aberri Eguna» unitario, ha informado a «Efe» Xabier Markiegui, dirigente de esta formación política.

El lema que ha elegido la coalición es «Navarra y la amnistía» aunque —según ha dicho Markiegui— «Euzkadiko Ezquerra» está abierta a la continuidad de diversos contactos políticos con otras fuerzas para intentar llegar al mayor grado de unidad.

Markiegui, que se muestra

partidario de un «Aberri Eguna» de la izquierda ha señalado que se han mantenido diversos contactos oficiosos con el PNV, PSE-PSOE y PCE/EPK sin que haya sido posible concretar un día de la patria vasca unitario.

El PNV y HB han decidido ya las líneas maestras de la convocatoria y el PSE-PSOE y PCE/EPK, por razones concretas, no están de acuerdo con el slogan de EE «Navarra y la amnistía». —Efe.

### PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO: 223 MILLONES DE PESETAS

Vitoria, 27.—A doscientos veintitrés millones de pesetas asciende el presupuesto del Parlamento Vasco para los meses de abril a diciembre de este año, según señala un informe elaborado por la Consejería de Hacienda del PNV.

Según el citado informe, el sueldo mensual de cada parlamentario vasco será de 135.000 pesetas, cantidad que ha sido calculada tomando como modelo el sueldo de un parlamentario de las cortes generales del Estado que es de 120.000 pesetas y a la que se le ha añadido el 12,5% de subida.—Efe.

## EN TELEGRAMA

EN ESPAÑA

**TODAVIA NO HAY FECHAS CONCRETAS** para que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viaje a Italia, han confirmado fuentes oficiales.

**LOS TRABAJADORES** de la ciudad sanitaria provincial de Madrid continúan, por cuarto día consecutivo, la huelga de cinco días convocada para exigir la no homologación del convenio general de la Diputación y pedir un convenio del sector de la sanidad de este organismo como venía siendo habitual otros años.

**UNAS OBRAS DE RESTAURACION** en el castillo de Gormaz (Soria), el más extenso de Europa y una de las fortalezas más históricas de España, van a iniciarse en breve.

**UN CENTRO DE INFORMACION Y PREVENCION** de la drogadicción, en donde se formará un profesorado especializado de EGB para informar a los alumnos de bachillerato sobre lo que es la droga, sus riesgos y a dónde lleva, se va a establecer en Salamanca.

**«IBERIA» TRASLADARA** al aeropuerto de Foronda-Vitoria la mayor parte de los vuelos que actualmente mantiene en Sondica-Bilbao, a partir del día 6 de abril.

EN EL EXTRANJERO

**EL VOLUMEN DEL BAZO** del derrocado sha ha llegado a ser diez veces superior al normal, por lo que es necesaria y apremiante su extirpación, según indica la información publicada hoy en el diario cairota «Al Ahran».

**BRASIL Y ESPAÑA** inician hoy en Ginebra consultas oficiales sobre los aranceles a las compras españolas de café brasileño.

**EL MINISTRO DE CULTURA DE ESPAÑA** proyecta crear la Casa de la Cultura Española en Nueva York, informa el diario «La Prensa», de dicha ciudad americana.

### MUY URGENTE

Empresa internacional, para cubrir una Delegación en Segovia

### PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS

Para cubrir los siguientes puestos:

- Repartidores d. p. q.
- Telefonistas d. p.
- Azafatas exp.
- Informadores y departamento comercial

Los seleccionados podrán ganar 19.500 pesetas mas incentivos y comisiones

Los interesados presentarse hoy, jueves, de 5 a 7 (último día de selección) en Hotel Casas, Cronista Lecea, 11 Preguntar en conserjería por el Sr. Mesonero

### Los treviñeses quieren seguir perteneciendo a Burgos

Burgos, 27.—Un grupo de vecinos del Condado de Treviño ha enviado un escrito a la Diputación de Burgos en el que manifiestan su propósito y deseo de continuar siendo burgaleses.

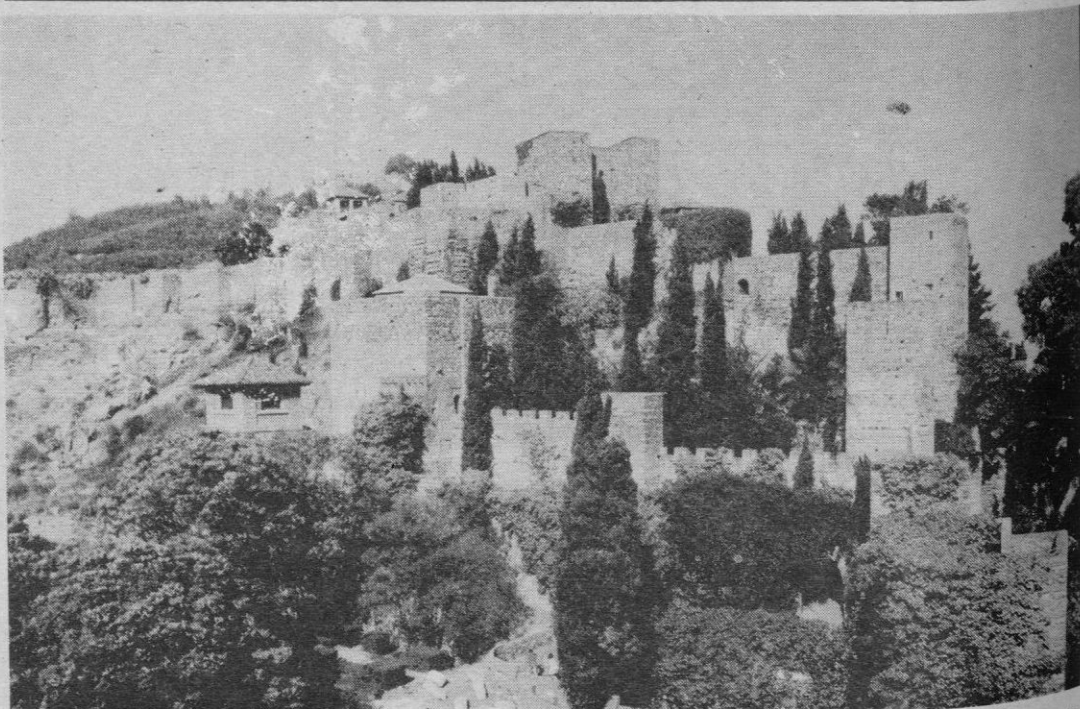
El referido escrito señala que «la decisión de pedir la adhesión al País Vasco procede de determinados grupos integrados por personas que ya residen en Vitoria y que, por tanto, son alaveses desde hace años y que, por añadidura, están obedeciendo directrices marcadas por el PNV».

Reiteran que «ya sabemos que nos encontramos ante una maniobra de jóvenes que quieren verse en puestos brillantes a costa de palabras bonitas, aunque éstas supongan actos perjudiciales para los demás».

El escrito, dirigido al presidente de la Diputación, termina diciendo que «en el Condado quedan muchos treviñeses que siguen sintiéndose burgaleses como los del mismo burgos y que no quieren saber nada de los conflictos de las vascongadas y de su anexión a esas provincias». —Efe

### DIA MUNDIAL DE LA SALUD 1980

Tabaco, o salud, ELIJA



Un equilibrio grandioso ofrece esta combinación de murallas, torreones y árboles, en la célebre Alcazaba mallagueña. La estampa tiene un singular atractivo y, por supuesto, constituye un relajamiento para el visitante. Incluso, miren por cuánto, contemplando simplemente la fotografía parece que se olvidan las preocupaciones ante la serenidad y grandeza del conjunto.

### Holanda tiene la «gallina de los huevos de oro»

La Haya, 27.—En estos tiempos de crisis económica, Holanda posee la auténtica «gallina de los huevos de oro» gracias al potencial exportador de su avicultura. Las últimas estadísticas oficiales demuestran que este país es el campeón de las exportaciones de huevos en la Comunidad Económica Europea. En 1979 Holanda vendió a los países tercermundistas un total de 4.300 millones de unidades, frente a unas exportaciones totales de huevos de la Comunidad de 6.500 millones. Las exportaciones holandesas se incrementaron el año pasado en cerca de mil millones de unidades, señalan también las estadísticas. El consumo interior se elevó a 2.600 millones, lo que representa que cada holandés ingirió 190 huevos en 1979, según un cálculo por término medio.—Efe.